

ENGLISH 2020 Offering Appeals

Our mission as a church is “to reach the North American Division territory with the distinctive, Christ-centered Seventh-day Adventist message of Hope and Wholeness.” Stewardship Ministries is dedicated to helping members catch this vision.

Systematic giving is part of being a faithful steward. When we return tithe, we are recognizing that God owns everything. Giving offerings expresses our gratitude for what God has done for us. God loves a cheerful giver, and He has chosen this method to support those who preach the gospel as they reach the world with His message.

You will find an extensive selection of videos emphasizing various offerings by visiting our website at www.nadstewardship.org/videos. You can use them in conjunction with the offering appeals or in place of them. They average between a-minute-and-a-half and two minutes in length.

Faithful stewardship is a matter of the heart. We don't give to receive love and blessings from God. We give because we have already received God's love and blessings. We give because our hearts and lives are full of the joy of the Lord. We give because we want to live out God's character of abundant generosity—especially as exhibited through the giving of the Ultimate gift: the life of His Son. Giving is a natural response for recipients of God's goodness.

God's blessings to you as you help others experience the joy of faithful stewardship.

Bonita J. Shields
Director

SPANISH 2020 Offering Appeals

Nuestra misión como iglesia es "alcanzar el territorio de la División de América del Norte con el distintivo mensaje adventista centrado en Cristo de esperanza y plenitud". Stewardship Ministries se dedica a ayudar a los miembros a captar esta visión.

Dar sistemáticamente es parte de ser un mayordomo fiel. Cuando devolvemos el diezmo, estamos reconociendo que Dios posee todo. Dar ofrendas expresa nuestra gratitud por lo que Dios ha hecho por nosotros. Dios ama a un dador alegre, y ha elegido este método para apoyar a aquellos que predicán el evangelio cuando llegan al mundo con su mensaje.

Encontrará una amplia selección de videos que enfatizan diversas ofertas visitando nuestro sitio web en www.nadstewardship.org/videos. Puede usarlos junto con los llamamientos de oferta o en lugar de ellos. Promedian entre un minuto y medio y dos minutos de duración.

La mayordomía fiel es una cuestión del corazón. No damos para recibir amor y bendiciones de Dios. Damos porque ya hemos recibido el amor y las bendiciones de Dios. Damos porque nuestros corazones y vidas están llenos de la alegría del Señor. Damos porque queremos vivir el carácter de generosidad abundante de Dios, especialmente como se muestra a través de la entrega del último regalo: la vida de su Hijo. Dar es una respuesta natural para los receptores de la bondad de Dios.

Las bendiciones de Dios para ti mientras ayudas a otros a experimentar la alegría de la mayordomía fiel.

Bonita J. Shields
Director

About the Author

Andrew Raduly is a Seventh-day Adventist minister who started his ministry 20 years ago in Minnesota. He continued on to serve in Canada, Montana, and Virginia. He is happily married to Judit, and together they have five-year-old rambunctious triplets.

Originally from Hungary, Andrew is a polyglot, speaking several languages. He is an avid reader, most recently in the areas of on history, finance, futurism, artificial intelligence, singularity, and quantum physics. He enjoys photography and traveling. His travels have extended to Switzerland, the EU countries, Africa, and South America. He also enjoys running and has completed numerous marathons around the world. Andrew is the founder of three FM radio stations in the Midwest that serve a market of more than 100,000 people on a daily basis.

In 2018, Andrew completed his doctorate degree in organizational leadership from Andrews University. His dissertation focused on financial literacy. The thesis of his work probed the hypothesis that cognitive ability and financial information alone will not produce a markedly large difference in financial literacy levels. Other variables such as policy decisions, political will, economic background, family, cultural affinity, geography, and personal motivational factors also contribute to an overall positive financial literacy health.

Andrew is currently working on his first book due to be published in 2022 on the topic of wealth inequality and its corrosive effect on democracy and spirituality.

Sobre el Autor

Andrew Raduly es un ministro adventista del séptimo día que comenzó su ministerio hace 20 años en Minnesota. Continuó sirviendo en Canadá, Montana y Virginia. Está felizmente casado con Judit, y juntos tienen trillizos revoltosos de cinco años.

Originario de Hungría, Andrew es políglota y habla varios idiomas. Es un ávido lector, más recientemente en las áreas de historia, finanzas, futurismo, inteligencia artificial, singularidad y física cuántica. Le gusta la fotografía y viajar. Sus viajes se han extendido a Suiza, los países de la UE, África y América del Sur. También le gusta correr y ha completado numerosos maratones en todo el mundo. Andrew es el fundador de tres estaciones de radio FM en el Medio Oeste que atienden diariamente a un mercado de más de 100,000 personas.

En 2018, Andrew completó su doctorado en liderazgo organizacional de la Universidad Andrews. Su disertación se centró en la educación financiera. La tesis de su trabajo probó la hipótesis de que la capacidad cognitiva y la información financiera por sí solas no producirán una diferencia marcadamente grande en los niveles de educación financiera. Otras variables como las decisiones políticas, la voluntad política, los antecedentes económicos, la familia, la afinidad cultural, la geografía y los factores de motivación personal también contribuyen a una salud general positiva de la educación financiera.

Andrew está trabajando actualmente en su primer libro que se publicará en 2022 sobre el tema de la desigualdad de riqueza y su efecto corrosivo sobre la democracia y la espiritualidad.

About the Readings

This material can be translated, printed, or photocopied by Seventh-day Adventist entities without securing further permission. Republished documents should include the credit line: North American Division Stewardship Ministries.

NKJV: Unless otherwise indicated, all Bible texts are from the New King James Version. Copyright © 1979, 1980, 1982 by Thomas Nelson, Inc., Publishers.

NIV: Scripture quotations marked (NIV) are taken from the Holy Bible, New International Version®, NIV®. Copyright © 1973, 1978, 1984, 2011 by Biblica, Inc.™ Used by permission of Zondervan. All rights reserved worldwide. www.zondervan.com

The “NIV” and “New International Version” are trademarks registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc.™

Scripture quotations marked NLT are taken from the Holy Bible, New Living Translation, copyright © 1996, 2004, 2007 by Tyndale House Foundation. Used by permission of Tyndale House Publishers, Inc., Carol Stream, Illinois 60188. All rights reserved.

Sobre las lecturas

Este material puede ser traducido, impreso o fotocopiado por entidades adventistas del séptimo día sin obtener permiso adicional. Los documentos republicados deben incluir la línea de crédito: Ministerios de Administración de la División de América del Norte.

NKJV: A menos que se indique lo contrario, todos los textos bíblicos son de la Nueva Versión King James. Copyright © 1979, 1980, 1982 por Thomas Nelson, Inc., Editores.

NIV: Las citas bíblicas marcadas (NIV) están tomadas de la Santa Biblia, Nueva Versión Internacional®, NIV®. Copyright © 1973, 1978, 1984, 2011 por Biblica, Inc.™ Usado con permiso de Zondervan. Todos los derechos reservados en todo el mundo. www.zondervan.com

La "NIV" y la "Nueva versión internacional" son marcas registradas en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos por Biblica, Inc.™

Las citas bíblicas marcadas como NLT están tomadas de la Santa Biblia, Nueva Traducción Viviente, copyright © 1996, 2004, 2007 de la Fundación Tyndale House. Usado con permiso de Tyndale House Publishers, Inc., Carol Stream, Illinois 60188. Todos los derechos reservados.

About My Personal Giving Plan

The North American Division encourages the use of the "My Personal Giving Plan." This plan was developed as a guideline to assist members in systematic giving. The plan suggests that, in addition to returning 10 percent of a member's personal income as tithe, certain percentages may be dedicated as offerings to three main categories:

- Local Church Budget: 3-5 percent
- Conference Advance: 1-2 percent
(Education, evangelism, VBS, summer camps, and union magazines)
- World Budget: 1-3 percent

*Visit <https://www.personalgivingplan.com> to see a more extensive breakdown for each category.

The My Personal Giving Plan encourages each of us to renew our commitment to the principles of Christian stewardship. While it blesses the church as a whole, its real impact is on us as individuals in our faith-based covenant with God.

Everything in God's creation is orderly and purposeful. The same can be said of My Personal Giving Plan. Like all plans, it requires thought and consideration. No great work can be built upon emotional or sporadic giving.

Where Do My Offerings Go?

13th Sabbath Offering

You've heard how everyone in an Amish community comes together for a barn raising. Well, Seventh-day Adventists also have projects where we all pitch in to accomplish a goal. That is the purpose of the 13th Sabbath offering. Every 13th Sabbath, the church focuses on one of its world divisions to accomplish a mission goal. Often, the offering goes toward constructing a building that will be used for education, evangelism, or media outreach. Thirteenth-Sabbath offerings have been used to establish schools such as Central Philippine Adventist College.

Acerca de mi plan de donación personal

La División de América del Norte alienta el uso del "Plan de donación personal". Este plan fue desarrollado como una guía para ayudar a los miembros en la donación sistemática. El plan sugiere que, además de devolver el diez por ciento del ingreso personal de un miembro como diezmo, ciertos porcentajes pueden dedicarse como ofrendas a tres categorías principales:

- Presupuesto de la iglesia local: 3-5 por ciento
- Avance de la conferencia: 1-2 por ciento
(Educación, evangelismo, VBS, campamentos de verano y revistas sindicales)
- Presupuesto mundial: 1-3 por ciento

* Visite <https://www.personalgivingplan.com> para ver un desglose más extenso para cada categoría.

El Plan My Personal Giving nos anima a cada uno de nosotros a renovar nuestro compromiso con los principios de la mayordomía cristiana. Si bien bendice a la iglesia en su conjunto, su impacto real está en nosotros como individuos en nuestro pacto basado en la fe con Dios.

Todo en la creación de Dios es ordenado y con un propósito. Lo mismo puede decirse de My Personal Giving Plan. Como todos los planes, requiere reflexión y consideración. No se puede construir un gran trabajo sobre donaciones emocionales o esporádicas.

¿A dónde van mis ofrendas?

Ofrenda del decimotercer sábado

Has escuchado cómo todos en una comunidad Amish se unen para criar un granero. Bueno, los adventistas del séptimo día también tienen proyectos en los que todos contribuimos para lograr un objetivo. Ese es el propósito de la ofrenda del 13^o sábado. Cada decimotercer sábado, la iglesia se enfoca en una de sus divisiones mundiales para lograr una meta misionera. A menudo, la oferta se destina a la construcción de un edificio que se utilizará para educación, evangelismo o difusión en los medios. Las ofrendas del decimotercer día de reposo se han utilizado para establecer escuelas como Central Philippine Adventist College.

A recent offering made a youth camp possible in Belize. All the church members around the world join hands on these projects through sacrificial giving. In 1913, the 13th Sabbath overflow amounted to 474 dollars. Now, it exceeds a quarter-million dollars. We call it an overflow offering because it encourages extra giving beyond the usual mission offering. In practice, 25 percent of the 13th Sabbath offering is considered overflow. The rest is more broadly distributed to continue mission work around the globe. Also, you can give a 13th Sabbath offering anytime by marking it on your tithing envelope. Do you want to be part of something big? You'll be part of a worldwide community expanding Adventist mission work when you give to the 13th Sabbath offering. Remember: Our giving funds the mission to finish the work.

2020 Thirteenth-Sabbath Offerings

First Quarter: Inter-European Division

Second Quarter: Trans-European Division

Third Quarter: West-Central Africa Division

Fourth Quarter: Southern Asia Division

Birthday Thank Offering

Usually on your birthday, you get a present. But in church many people give a gift on their special day. It is called a Birthday Thank Offering. Have you ever given someone a thank-you gift? Maybe they watched your cat for a weekend or sang a song at your wedding, and you just wanted to show how grateful you felt. Well, church members sometimes offer a gift of pure gratitude to God. It might be on the occasion of a birthday, thanking God for the blessings of the past year. Or maybe to thank Him for one blessing in particular, such as a promotion at work. Or a new grandbaby. They mark it on their tithing envelope as a Birthday Thank Offering.

So, what happens to the Birthday Thank Offering?

Una oferta reciente hizo posible un campamento juvenil en Belice. Todos los miembros de la iglesia en todo el mundo unen sus manos en estos proyectos a través de sacrificios. En 1913, el desbordamiento del 13^o sábado ascendió a 474 dólares. Ahora, supera el cuarto de millón de dólares. Lo llamamos una oferta de desbordamiento porque fomenta las donaciones adicionales más allá de la oferta de misión habitual. En la práctica, el 25 por ciento de la ofrenda del 13^o sábado se considera desbordamiento. El resto se distribuye más ampliamente para continuar el trabajo misionero en todo el mundo. Además, puede dar una ofrenda del 13^o sábado en cualquier momento marcándola en el sobre del diezmo. ¿Quieres ser parte de algo grande? Serás parte de una comunidad mundial que expande el trabajo misionero adventista cuando das a la ofrenda del 13^o sábado. Recuerde: Nuestra donación financia la misión de terminar el trabajo.

2020 ofrendas del decimotercer sábado

Primer Trimestre: División Intereuropea

Segundo trimestre: división transeuropea

Tercer Trimestre: División África Occidental-Central

Cuarto trimestre: División de Asia meridional

Ofrenda de agradecimiento de cumpleaños

Por lo general, en tu cumpleaños, recibes un regalo. Pero en la iglesia muchas personas dan un regalo en su día especial. Se llama una ofrenda de agradecimiento de cumpleaños. ¿Alguna vez le has dado a alguien un regalo de agradecimiento? Tal vez vieron a tu gato durante un fin de semana o cantaron una canción en tu boda, y solo querías mostrar lo agradecido que te sentiste. Bueno, los miembros de la iglesia a veces ofrecen un regalo de pura gratitud a Dios. Puede ser con motivo de un cumpleaños, agradeciendo a Dios por las bendiciones del año pasado. O tal vez agradecerle por una bendición en particular, como una promoción en el trabajo. O un nuevo nieto. Lo marcan en su sobre del diezmo como una ofrenda de agradecimiento de cumpleaños. Entonces, ¿qué pasa con la ofrenda de agradecimiento de cumpleaños?

So what happens to the Birthday Thank Offering? This gift is directed to church divisions outside North America to do mission work. Much of it is used in evangelistic activities. But some also goes to clinics, hospitals, and educational institutions. A portion of your gift goes to administer the General Conference mission program, helping to move missionaries into new fields and advance the Adventist message. So, your gift of gratitude goes to missionaries and church institutions around the world who in turn will accept it with gratitude. It shows that being thankful can be contagious, doesn't it?

Conference Advance

Your local conference is a sisterhood of local churches that helps each congregation within its boundaries to accomplish important objectives that are beyond the reach of any one church. A Conference Advance offering addresses these specific needs as well as a variety of special projects. One of the largest portions goes to fund Christian education. Another substantial part of the Conference Advance offering is set aside for evangelism in the local community. It is also used to finance programs and advertising that most local churches cannot shoulder alone. Child evangelism, inner-city evangelism, Vacation Bible School, summer camps, and youth evangelism are also areas supported by the Conference Advance offering. Another benefit of the Conference Advance offering is the popular union papers and magazines that are shipped free of charge to church members. These informative publications help to unite believers over a large area and create a sense of community. All of these educational and life-changing programs are possible because individual members choose to contribute a suggested amount of 1-2 percent of their income to the Conference Advance.

Local Church Budget

Perhaps the most obvious need addressed in the Personal Giving Plan is the local church. Like every family, the local church family has financial obligations to meet. Some are easy to see like power and heat, but many are not so obvious: children's magazines, Sabbath School Bible study guides,

Entonces, ¿qué pasa con la ofrenda de agradecimiento de cumpleaños? Este regalo está dirigido a las divisiones de la iglesia fuera de América del Norte para hacer el trabajo misionero. Gran parte se usa en actividades evangelísticas. Pero algunos también van a clínicas, hospitales e instituciones educativas. Una parte de su donación se destina a administrar el programa misionero de la Conferencia General, ayudando a mover a los misioneros a nuevos campos y avanzar el mensaje adventista. Entonces, su regalo de gratitud va a misioneros e instituciones de la iglesia en todo el mundo que a su vez lo aceptarán con gratitud. Muestra que estar agradecido puede ser contagioso, ¿no?

Avance de conferencia

Su conferencia local es una hermandad de iglesias locales que ayuda a cada congregación dentro de sus límites a lograr objetivos importantes que están fuera del alcance de cualquier iglesia. Una oferta de Conference Advance aborda estas necesidades específicas, así como una variedad de proyectos especiales. Una de las porciones más grandes va a financiar la educación cristiana. Otra parte sustancial de la oferta de Avance de la Conferencia se reserva para la evangelización en la comunidad local. También se usa para financiar programas y publicidad que la mayoría de las iglesias locales no pueden soportar solas. El evangelismo infantil, el evangelismo dentro de la ciudad, la Escuela Bíblica Vacacional, los campamentos de verano y el evangelismo juvenil también son áreas respaldadas por la oferta de Avance de la Conferencia. Otro beneficio de la oferta de Conference Advance son los populares periódicos y revistas sindicales que se envían gratuitamente a los miembros de la iglesia. Estas publicaciones informativas ayudan a unir a los creyentes en un área grande y a crear un sentido de comunidad. Todos estos programas educativos y que cambian la vida son posibles porque los miembros individuales eligen contribuir una cantidad sugerida del 1-2 por ciento de sus ingresos a la Conferencia Avanzada.

Presupuesto de la iglesia local

Quizás la necesidad más obvia abordada en el Plan de Donación Personal es la iglesia local. Como toda familia, la familia de la iglesia local tiene obligaciones financieras que cumplir. Algunos son fáciles de ver como el poder y el calor, pero muchos no son tan obvios: revistas para niños, guías de estudio bíblico de la Escuela Sabática,

teaching supplies, staff salaries, cleaning services, church school operating expenses, property insurance, worthy student fund, and community outreach. These are but a few of the costs that must be met month after month as the local church seeks to be a light in the community. Because these expenses are constant, My Personal Giving Plan recommends that 3-5 percent of one's income be set aside for the local church budget. This systematic giving ensures that all share both in the blessings and the responsibilities of the local congregation.

(Beginning in 2020, local churches will retain three additional offerings to be used for their local church budgets.)

Mission Investment Offering

The Mission Investment Offering is a partnership between you and God. You pick a project and dedicate the income to the Mission Investment Offering.

Here's an example involving chickens! When Kelly Rose Bishop was a teenager, she decided to commit 10 percent of her egg business to investment. She sold to regular customers and to people who just stopped by her house. After two months she noticed that her sales had gone up by 50%. That's how the partnership worked. She promised to give 10% of her income—that was her part—but she believes that God blessed her little business because the 10 percent grew due to a new larger income—that was God's part.

There are all kinds of ways to enter into partnership with God. For example, you might dedicate the money you save using coupons at the grocery store, or you can dedicate the money you save by skipping dessert when eating out. One person picked up aluminum cans that she found on her morning run and gave the proceeds to investment. Every dollar you raise goes to advance Adventist missions overseas. Come up with your own mission investment idea today.

suministros de enseñanza, salarios del personal, servicios de limpieza, gastos operativos de la escuela de la iglesia, seguro de propiedad, fondo estudiantil digno y alcance comunitario. Estos son solo algunos de los costos que deben cubrirse mes tras mes, ya que la iglesia local busca ser una luz en la comunidad. Debido a que estos gastos son constantes, My Personal Giving Plan recomienda que entre el 3 y el 5 por ciento de los ingresos se destinen al presupuesto de la iglesia local. Esta donación sistemática asegura que todos compartan tanto las bendiciones como las responsabilidades de la congregación local.

(A partir de 2020, las iglesias locales retendrán tres ofrendas adicionales para utilizarlas en los presupuestos de sus iglesias locales).

Misión de Oferta de Inversión

La Oferta de Inversión de Misión es una asociación entre usted y Dios. Usted elige un proyecto y dedica los ingresos a la Oferta de Inversión de Misión.

¡Aquí hay un ejemplo de pollos! Cuando Kelly Rose Bishop era una adolescente, decidió comprometer el 10 por ciento de su negocio de huevos a la inversión. Vendía a clientes habituales y a personas que acababan de pasar por su casa. Después de dos meses, notó que sus ventas habían aumentado en un 50%. Así es como funcionó la asociación. Prometió dar el 10% de sus ingresos, esa era su parte, pero cree que Dios bendijo su pequeño negocio porque el 10 por ciento creció debido a un nuevo ingreso mayor, que era parte de Dios.

Hay todo tipo de formas de asociarse con Dios. Por ejemplo, puede dedicar el dinero que ahorra usando cupones en la tienda de comestibles, o puede dedicar el dinero que ahorra omitiendo el postre al comer fuera. Una persona recogió latas de aluminio que encontró en su carrera matutina y dio los ingresos a la inversión. Cada dólar que recauda va para avanzar en misiones adventistas en el extranjero. Presente su propia idea de inversión de misión hoy.

2020 North American Division Sabbath School Mission Investment

Projects

SOUTHWESTERN UNION

MULTIPLY CAMERON COUNTY: Cameron County (Brownsville, Harlingen, San Benito), a very poor area at the southern tip of Texas and the Mexico border, has a rapidly growing population (approaching ½ million) yet the Adventist work has been declining over the last few decades. The Adventist work in neighboring counties has experienced rapid growth through soul winning, church planting and a strong Adventist educational presence. This project will use the methods proven in neighboring counties to take the Adventist message to everyone in Cameron County, Texas in a healthy, wholistic way.

The objectives of Multiply Cameron County are to:

1. Plant six new churches/Centers of Influence (English, Spanish, Bilingual).
2. Start one new Adventist school.
3. In each church (current & new) start, strengthen and multiply...
 - a. Club ministries (Adventurers, Pathfinders, Master Guides)
 - b. Ministry Groups & Events (Health, Family, Finance, Prophecy, Tutoring, ESL, etc.)
 - c. Sabbath School groups
 - d. Reaping meetings
4. Area Lay Training Events Twice a Year

This is the fourth “Multiply” two-year initiative from the Texas Conference. The other events were: “Multiply” San Antonio 2014-2015; Austin 2016-2017; and Tarrant County 2018-2019.

2020 North American Division Sabbath School Misión Inversión

Proyectos

UNIÓN SUDOESTE

MULTIPLICAR EL CONDADO DE CAMERON: El condado de Cameron (Brownsville, Harlingen, San Benito), un área muy pobre en el extremo sur de Texas y la frontera con México, tiene una población en rápido crecimiento (que se aproxima a ½ millón) pero el trabajo adventista ha estado disminuyendo en los últimos años. Pocas décadas. El trabajo adventista en los condados vecinos ha experimentado un rápido crecimiento a través de ganar almas, plantar iglesias y una fuerte presencia educativa adventista. Este proyecto utilizará los métodos probados en los condados vecinos para llevar el mensaje adventista a todos en el Condado de Cameron, Texas, de una manera saludable e integral.

Los objetivos de Multiply Cameron County son:

Plantar seis nuevas iglesias / Centros de influencia (inglés, español, bilingüe).
Comience una nueva escuela adventista.

En cada iglesia (actual y nueva) comenzar, fortalecer y multiplicar ...

Ministerios del club (aventureros, pioneros, guías maestros)

Grupos y eventos del ministerio (Salud, Familia, Finanzas, Profecía, Tutoría, ESL, etc.)

Grupos de la escuela sabática

Cosechando reuniones

Área de eventos de formación laicos dos veces al año

Esta es la cuarta iniciativa de dos años "Multiplicar" de la Conferencia de Texas. Los otros eventos fueron: "Multiplicar" San Antonio 2014-2015; Austin 2016-2017; y el condado de Tarrant 2018-2019.

These initiatives resulted in many new churches planted and rapid growth in baptisms and membership in these areas.

SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH IN CANADA

MASKWACIS OUTREACH CHURCH & COMMUNITY CENTRE: The building will serve as a base for the reserve congregation to help heal Maskwacis residents spiritually as well as physically. It will be a safe, accessible, permanent place on the Reserve where Adventist principles can be modeled, experienced, learned, and incorporated into the lives of individuals and the Cree community.

The objectives of Maskwacis Outreach Church & Community Centre are to:

1. Increase attendance at Sabbath services and prayer meetings by 10 percent each year;
2. Offer practical assistance for daily living through seminars on health-related topics, which have proven of great interest when offered—especially those addressing mental health; and

Increase local church leadership from within the Reserve community. It is time to transition from an off-reserve offering of assistance and services to a Reserve-based program. This will move the group from the “outside” to the hub of Reserve life. As First Nations Adventists are seen regularly participating at the church-community centre, it is anticipated that there will be greater acceptance of the Church as part of the Reserve community.

SQUAMISH CHURCH PLANT: The Sea to Ski Corridor north of Vancouver in British Columbia, including the towns of Squamish, Whistler, and Pemberton, is an area with little Adventist presence. Only one active Adventist member lives full-time in Pemberton and one active family lives part-time in

Estas iniciativas dieron como resultado muchas iglesias nuevas plantadas y un rápido crecimiento en bautismos y membresía en estas áreas.

IGLESIA ADVENTISTA DEL SÉPTIMO DÍA EN CANADÁ

MASKWACIS OUTREACH CHURCH & COMMUNITY CENTER: El edificio servirá como base para la congregación de reserva para ayudar a sanar a los residentes de Maskwacis tanto espiritual como físicamente. Será un lugar seguro, accesible y permanente en la Reserva donde los principios adventistas pueden ser modelados, experimentados, aprendidos e incorporados a la vida de las personas y la comunidad Cree.

Los objetivos de Maskwacis Outreach Church & Community Center son: Aumentar la asistencia a los servicios del sábado y las reuniones de oración en un 10 por ciento cada año;

Ofrecer asistencia práctica para la vida diaria a través de seminarios sobre temas relacionados con la salud, que han demostrado ser de gran interés cuando se ofrecen, especialmente aquellos que abordan la salud mental; y Aumentar el liderazgo de la iglesia local desde dentro de la comunidad de la Reserva.

Es hora de pasar de una oferta de asistencia y servicios fuera de la reserva a un programa basado en la Reserva. Esto moverá al grupo del "exterior" al centro de la vida de la Reserva. A medida que se ve a los adventistas de las Primeras Naciones participando regularmente en el centro iglesia-comunidad, se anticipa que habrá una mayor aceptación de la Iglesia como parte de la comunidad de la Reserva.

PLANTA DE IGLESIA SQUAMISH: El corredor Sea to Ski al norte de Vancouver en Columbia Británica, incluidas las ciudades de Squamish, Whistler y Pemberton, es un área con poca presencia adventista. Solo un miembro adventista activo vive a tiempo completo en Pemberton y una familia activa vive a tiempo parcial en

Whistler. Presently, no Adventists live in Squamish. Our aim is to plant a church in Squamish and establish small groups in Whistler and Pemberton. Squamish is a fast-growing city with a working-class population. It attracts people who like the outdoors and want to live close to the ski resort at Whistler for work and play. Pemberton is a bedroom community that mostly supports Whistler. Pemberton also has a sizeable First Nations community. Whistler has a world class ski resort that attracts clientele from throughout the world.

The objectives of Squamish Church Plant are to:

1. Place a pastoral family in Squamish in January of 2020. Robert Falkenberg III is uniquely qualified to reach the Sea to Ski Corridor. He is young, an experienced outdoor enthusiast, and has a heart to reach the area.
2. Make contacts through socializing in different communities, through outdoor adventures, through socializing with neighbors, and through literature evangelism.
3. Begin small group meetings and invite contacts to join them.
4. Follow up on the known inactive Adventists living in the area.

Work with Summer Megabook workers and follow up on the interest generated.

This is a dark area. A donor has a burden for the people in the growing town of Squamish and is willing to fund part of the expenses over a four-year period. This project's success will be measured by the sustainability level of the church in four years (January, 2024). British Columbia Conference AdCom will assess this in coordination with the Ministerial Director.

Whistler Actualmente, ningún adventista vive en Squamish. Nuestro objetivo es plantar una iglesia en Squamish y establecer pequeños grupos en Whistler y Pemberton. Squamish es una ciudad de rápido crecimiento con una población de clase trabajadora. Atrae a personas a las que les gusta el aire libre y quieren vivir cerca de la estación de esquí de Whistler para trabajar y jugar. Pemberton es una comunidad de dormitorios que en su mayoría apoya a Whistler. Pemberton también tiene una considerable comunidad de Primeras Naciones. Whistler tiene una estación de esquí de clase mundial que atrae a clientes de todo el mundo.

Los objetivos de Squamish Church Plant son:

Coloque una familia pastoral en Squamish en enero de 2020. Robert Falkenberg III está especialmente calificado para llegar al corredor Sea to Ski. Es joven, un entusiasta experimentado al aire libre y tiene un corazón para llegar a la zona.

Haga contactos socializando en diferentes comunidades, aventuras al aire libre, socializando con los vecinos y a través de la evangelización literaria.

Comience reuniones de grupos pequeños e invite a los contactos a unirse a ellos.

Haga un seguimiento de los adventistas inactivos conocidos que viven en el área.

Trabaje con los trabajadores de Summer Megabook y haga un seguimiento del interés generado.

Esta es un área oscura. Un donante tiene una carga para las personas en la creciente ciudad de Squamish y está dispuesto a financiar parte de los gastos durante un período de cuatro años. El éxito de este proyecto se medirá por el nivel de sostenibilidad de la iglesia en cuatro años (enero de 2024). La Conferencia de Columbia Británica AdCom evaluará esto en coordinación con el Director Ministerial.

Sabbath School Mission Offering

When the Sabbath School Mission Offering envelope comes around, it is easy to slip in a dollar or two. But when you find out where it goes, you might want to give more!

The mission offering travels to church divisions outside North America where the needs are great. Much of it is used in evangelistic activities, but some also goes to aid clinics, hospitals, and educational institutions. Adventist World Radio gets help from this offering. And a portion of your gift goes to administer the General Conference's mission program, which helps to train and move missionaries into new fields to advance the Adventist message. The offering that you give in your Sabbath School room literally goes a long way as it aids mission work around the globe.

World Budget Offering

The Seventh-day Adventist Church is a worldwide church. And the world budget is our contribution to this global mission.

From the earliest days of the Adventist Church, men and women have responded to Christ's Great Commission by looking beyond their own shores. Today, Seventh-day Adventists make up one of the fastest growing Christian churches in the world—with more than 3,000 people being baptized every day! In more than 200 countries and in more than 600 languages, the message of Jesus's soon return can be heard.

Historically, it has been the privilege and duty of the materially blessed members in developed nations to plant seeds of growth in poorer regions of the world. New evangelistic strategies that address ever-changing global realities are constantly being developed, and our offerings give life to these new programs.

My Personal Giving Plan recommends that one to three percent of our income be set aside for this global outreach. Working together, we can make sure the Adventist message continues to grow worldwide.

Ofrenda de Misión de la Escuela Sabática

Cuando aparece el sobre de la Ofrenda de Misión de la Escuela Sabática, es fácil deslizar uno o dos dólares. Pero cuando descubras a dónde va, ¡quizás quieras dar más!

La misión que ofrece viaja a divisiones de iglesias fuera de Norteamérica, donde las necesidades son grandes. Gran parte se usa en actividades evangelísticas, pero algunas también se destinan a clínicas, hospitales e instituciones educativas. Adventist World Radio recibe ayuda de esta oferta. Y una parte de su donación se destina a administrar el programa de misiones de la Conferencia General, que ayuda a capacitar y trasladar a los misioneros a nuevos campos para avanzar el mensaje adventista. La ofrenda que ofreces en tu salón de la Escuela Sabática literalmente es muy útil, ya que ayuda al trabajo misionero en todo el mundo.

Oferta de presupuesto mundial

La Iglesia Adventista del Séptimo Día es una iglesia mundial. Y el presupuesto mundial es nuestra contribución a esta misión global.

Desde los primeros días de la Iglesia Adventista, hombres y mujeres han respondido a la Gran Comisión de Cristo mirando más allá de sus propias costas. Hoy, los adventistas del séptimo día constituyen una de las iglesias cristianas de más rápido crecimiento en el mundo, ¡con más de 3.000 personas bautizadas cada día! En más de 200 países y en más de 600 idiomas, se puede escuchar el mensaje del pronto regreso de Jesús.

Históricamente, ha sido el privilegio y el deber de los miembros materialmente bendecidos de las naciones desarrolladas plantar semillas de crecimiento en las regiones más pobres del mundo. Constantemente se desarrollan nuevas estrategias evangelísticas que abordan las realidades mundiales en constante cambio, y nuestras ofertas dan vida a estos nuevos programas.

Mi Plan de donación personal recomienda que se separe del uno al tres por ciento de nuestros ingresos para este alcance global. Trabajando juntos, podemos asegurarnos de que el mensaje adventista continúe creciendo en todo el mundo.

Special Projects Offerings

These offerings include ministries such as Women's Ministries and Christian Record Services. My Personal Giving Plan doesn't recommend a specific percentage for these since the need and scope will vary from project to project. For example, these offerings support undertaking local church building initiatives or a mission trip. The special projects also include requests for help from denominational entities such as ADRA and Adventist World Radio, as well as other Adventist supporting ministries that you may wish to assist.

Ofertas de proyectos especiales

Estas ofertas incluyen ministerios como el Ministerio de la Mujer y los Servicios de Registro Cristiano. Mi Plan de donación personal no recomienda un porcentaje específico para estos, ya que la necesidad y el alcance variarán de un proyecto a otro. Por ejemplo, estas ofertas apoyan emprender iniciativas locales de construcción de iglesias o un viaje misionero. Los proyectos especiales también incluyen solicitudes de ayuda de entidades denominacionales como ADRA y Adventist World Radio, así como otros ministerios adventistas de apoyo a los que le gustaría ayudar.

Dear Presenter,

Thank you for your willingness to share the offering appeals with your local congregation. It is a wonderful and gratifying responsibility. How you present these readings will determine how effective they are. Here are some suggestions to consider before you share:

Pray: Pray for the power of the Holy Spirit. Pray that God will use your words to speak to the hearts in the congregation.

Practice: Read over the appeal at least three times to familiarize yourself with it. Read slowly and clearly. Underline or highlight key words to be emphasized during the reading. Strive to share these readings with excellence.

Prepare: Sometimes materials for special days are sent to your local church to distribute or present along with the appeal. Determine how they can be used most effectively.

Personalize: If you have a personal experience that you think will add strength to the appeal, please share it. People connect with others through stories.

Present With Passion: A presentation can have all the above elements, but without passion it may not stir the hearts of the hearers. Ask God to fill your heart with His Spirit so that you can present the appeal with spirit and truth.

May God richly bless you and speak through you as we take this journey together in 2020.

Author: Andrew Raduly

Editor: Bonita Joyner Shields

Cover and Layout: Kate Wolfer

North American Division Stewardship Ministries © 2020

Estimado presentador,

Gracias por su disposición a compartir los llamamientos ofrecidos con su congregación local. Es una responsabilidad maravillosa y gratificante. La forma en que presente estas lecturas determinará qué tan efectivas son. Aquí hay algunas sugerencias para considerar antes de compartir:

Orar: Orar por el poder del Espíritu Santo. Ore para que Dios use sus palabras para hablar a los corazones en la congregación.

Práctica: lea la apelación al menos tres veces para familiarizarse con ella. Lee despacio y con claridad. Subraye o resalte las palabras clave que se enfatizarán durante la lectura. Esfuércese por compartir estas lecturas con excelencia.

Prepárese: a veces se envían materiales para días especiales a su iglesia local para distribuirlos o presentarlos junto con la apelación. Determine cómo se pueden usar de manera más efectiva.

Personalice: si tiene una experiencia personal que cree que agregará fuerza a la apelación, compártala. Las personas se conectan con otros a través de historias.

Presente con pasión: una presentación puede tener todos los elementos anteriores, pero sin pasión puede no conmover los corazones de los oyentes. Pídale a Dios que llene su corazón con Su Espíritu para que pueda presentar la apelación con espíritu y verdad.

Que Dios los bendiga ricamente y hable a través de ustedes mientras emprendemos este viaje juntos en 2020.

Autor: Andrew Raduly

Editor: Bonita Joyner Shields

Portada y diseño: Kate Wolfer

Ministerios de Administración de la División de América del Norte © 2020

January 4, 2020

Local Church Budget

When we serve, miracles happen. For nine decades Oseola McCarty lived an unassuming, humble life. A washerwoman, like her grandmother, she learned early to be frugal. She started saving at 8-years old. When she died at the age of 91, her bank account stood at \$280,000, of which she donated \$150,000. The McCarty scholarship helps needy students. Her example inspired Ted Turner to donate one billion dollars to charity.

President Clinton awarded her the Presidential Citizens Medal. Harvard University gave her an honorary doctorate. The United Nations distinguished Ms. McCarty with the Avicenna Medal for her selfless commitment to education.

When we serve others, miracles happen. Let us commit to supporting our local church budget with a zest worthy of our Lord. Our local church budget sponsors programs that affect our communities and neighbors.

When asked why she chose the University of Southern Mississippi as a recipient of her donation, Ms. McCarty responded: "Because it's *here*." Our local church budgets are *here*, in need of our support. Let us pledge our systematic, long-term support this entire year to our local church budget.

4 de enero de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Cuando servimos, ocurren milagros. Durante nueve décadas, Oseola McCarty vivió una vida humilde y sin pretensiones. Una lavandera, como su abuela, aprendió temprano a ser frugal. Ella comenzó a ahorrar a los 8 años. Cuando murió a la edad de 91 años, su cuenta bancaria era de \$ 280,000, de los cuales donó \$ 150,000. La beca McCarty ayuda a estudiantes necesitados. Su ejemplo inspiró a Ted Turner a donar mil millones de dólares a organizaciones benéficas.

El presidente Clinton le otorgó la Medalla Presidencial a los Ciudadanos. La Universidad de Harvard le otorgó un doctorado honorario. Las Naciones Unidas distinguieron a la Sra. McCarty con la Medalla Avicena por su desinteresado compromiso con la educación.

Cuando servimos a otros, ocurren milagros. Comprometámonos a apoyar el presupuesto de nuestra iglesia local con un entusiasmo digno de nuestro Señor. El presupuesto de nuestra iglesia local patrocina programas que afectan a nuestras comunidades y vecinos.

Cuando se le preguntó por qué eligió a la Universidad del Sur de Mississippi como receptora de su donación, la Sra. McCarty respondió: "Porque está aquí". Los presupuestos de nuestras iglesias locales están aquí y necesitan nuestro apoyo. Prestemos nuestro apoyo sistemático a largo plazo durante todo este año al presupuesto de nuestra iglesia local.

January 11, 2020

Religious Liberty

Thus saith the Lord! Recently, I read the following quote from a cherished book called *Christian Service* by Ellen G. White: "Men will exalt and rigidly enforce laws that are in direct opposition to the law of God. Though zealous in enforcing their own commandments, they will turn away from a plain "Thus saith the Lord"" (*Testimonies* vol. 9, p. 229).

This beautiful quote reminded me that around the world there are people, systems, and powerful decision-making bodies that enforce a view of Christianity that is diametrically opposed to Scriptural truth.

The Seventh-day Adventist Church in North America advocates for religious tolerance and mutual respect toward other religious traditions through its magazine, *Liberty*, and its efforts in the public sphere. *Liberty* is sent free of charge to many lawmakers and public figures. Our church likewise advocates and defends the religious rights in employment disputes for our Seventh-day Adventist Church members.

Our generous offering today will provide continued resources to expand this indispensable work in defending religious liberty across the North American Division.

11 de enero de 2020

Libertad religiosa

Así dice el Señor! Recientemente, leí la siguiente cita de un libro apreciado llamado *Servicio Cristiano* de Ellen G. White: "Los hombres exaltarán y aplicarán rígidamente las leyes que están en oposición directa a la ley de Dios. Aunque celosos en hacer cumplir sus propios mandamientos, se apartarán de un llano "así dice el Señor" (*Testimonies* vol. 9, p. 229).

Esta hermosa cita me recordó que en todo el mundo hay personas, sistemas y poderosos cuerpos de toma de decisiones que imponen una visión del cristianismo que es diametralmente opuesta a la verdad bíblica.

La Iglesia Adventista del Séptimo Día en América del Norte aboga por la tolerancia religiosa y el respeto mutuo hacia otras tradiciones religiosas a través de su revista, *Liberty*, y sus esfuerzos en la esfera pública. *Liberty* se envía de forma gratuita a muchos legisladores y figuras públicas. Asimismo, nuestra iglesia defiende y defiende los derechos religiosos en disputas laborales para los miembros de nuestra Iglesia Adventista del Séptimo Día.

Nuestra generosa oferta de hoy proporcionará recursos continuos para expandir este trabajo indispensable en la defensa de la libertad religiosa en toda la División de América del Norte.

January 18, 2020

Local Church Budget

A couple remains financially faithful. The unexpected news was raw: "You have cancer!" The treatment was very costly and the insurance company declined coverage. The choices were stark: empty the retirement funds or challenge the insurance company for payment. The expenses increased with a major unexpected home repair which was also declined by an unrelated insurance company. The amounts owed by these institutions were very similar. The husband and wife prayed for divine counsel. Prior to receiving the bad news, the couple had made commitments to invest significantly in God's Church and its related local ministries. These major financial blows were perceived as "just excuses" to dishonor the commitments made earlier.

After careful consideration, the couple decided to remain faithful to their pledges to the Lord. Several months later, within five minutes of each other, both insurance companies called and said they would pay. This couple remained faithful despite very difficult circumstances. They did not waver. The best news: there is no more cancer!

Today, we remain faithful by supporting our local church budget.

18 de enero de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Una pareja permanece financieramente fiel. La noticia inesperada era cruda: "¡Tienes cáncer!". El tratamiento fue muy costoso y la compañía de seguros rechazó la cobertura. Las opciones fueron crudas: vaciar los fondos de jubilación o impugnar el pago de la compañía de seguros. Los gastos aumentaron con una importante reparación inesperada en el hogar que también fue rechazada por una compañía de seguros no relacionada. Los montos adeudados por estas instituciones fueron muy similares. El esposo y la esposa oraron por consejo divino. Antes de recibir las malas noticias, la pareja se había comprometido a invertir significativamente en la Iglesia de Dios y sus ministerios locales relacionados. Estos golpes financieros importantes fueron percibidos como "excusas" para deshonorar los compromisos asumidos anteriormente.

Después de una cuidadosa consideración, la pareja decidió permanecer fiel a sus promesas al Señor. Varios meses después, con cinco minutos de diferencia, ambas compañías de seguros llamaron y dijeron que pagarían. Esta pareja se mantuvo fiel a pesar de las circunstancias muy difíciles. No vacilaron. La mejor noticia: ¡no hay más cáncer!

Hoy, permanecemos fieles al apoyar el presupuesto de nuestra iglesia local.

January 25, 2020

Michigan Advance Partners

May 2, 2015 was a high Sabbath for the Kalamazoo Countryside church. A special potluck and guest speaker were part of the mortgage burning ceremony that day; this was a celebration of the Lord helping the church to get out of debt. That was when the earthquake hit. The epicenter of the 4.2 quake was less than 10 miles away.

At first there didn't seem to be any damage sustained to the church building, but over the next 3 years the extent of the problems became painfully obvious. From the cracked ceilings to the broken pipes in the basement under the social hall floor, to the broken sewer pipe that was letting in enormous amounts of ground water which quickly overwhelmed the septic system, and then overflowed into the parking lot, breaking up the asphalt, to the boiler pipes which also began leaking; the church was in a crisis.

To fix the problems, the concrete floor in the basement had to be broken up across the entire length of the building. New pipes had to be installed through the kitchen, the two bathrooms, and the boiler room. Septic pumps had to be replaced, fixtures re-plumbed, then the trench filled in with concrete and new tile installed.

These problems were going to cause the finances of the small church to be stretched to the breaking point.

Thankfully, in 2018 MAP was able to step in and help to defray some of the costs of the repairs so that the social hall, kitchen and downstairs bathrooms are now usable again. Praise God for this fund that allows members to help each other in times of difficulty!

25 de enero de 2020

Socios avanzados de Michigan

El 2 de mayo de 2015 fue un gran sábado para la iglesia de Kalamazoo Countryside. Un almuerzo especial y un orador invitado fueron parte de la ceremonia de quema de hipotecas ese día; Esta fue una celebración del Señor ayudando a la iglesia a salir de la deuda. Fue entonces cuando ocurrió el terremoto. El epicentro del terremoto 4.2 estaba a menos de 10 millas de distancia.

Al principio, no parecía haber ningún daño sufrido en el edificio de la iglesia, pero en los siguientes 3 años, la extensión de los problemas se volvió dolorosamente obvia. Desde los techos rotos hasta las tuberías rotas en el sótano debajo del piso del salón social, hasta la tubería de alcantarilla rota que dejaba entrar enormes cantidades de agua subterránea que rápidamente abrumaba el sistema séptico, y luego se desbordó en el estacionamiento, rompiendo el asfalto, a las tuberías de la caldera que también comenzaron a gotear; La iglesia estaba en crisis.

Para solucionar los problemas, el piso de concreto en el sótano tuvo que romperse en toda la longitud del edificio. Se tuvieron que instalar tuberías nuevas a través de la cocina, los dos baños y la sala de calderas. Las bombas sépticas tuvieron que ser reemplazadas, los accesorios se volvieron a instalar, luego la zanja se llenó con concreto y se instaló una nueva loseta.

Estos problemas iban a hacer que las finanzas de la pequeña iglesia se estiraran hasta el punto de ruptura.

Afortunadamente, en 2018 MAP pudo intervenir y ayudar a sufragar algunos de los costos de las reparaciones para que el salón social, la cocina y los baños de la planta baja puedan volver a utilizarse. ¡Alabado sea Dios por este fondo que permite a los miembros ayudarse mutuamente en tiempos de dificultad!

February 1, 2020

Local Church Budget

Help, at the right time. A physician and his wife walked into a store and met a fellow church member. The member was frequently absent from church meetings. When asked why, the reply was: "we had some hard times, and needed to go to the local food bank open on Saturdays." The physician and his wife felt impressed by the Holy Spirit to purchase a gift card from a local grocery store. They quoted a beautiful Bible verse on the card and set it in the church mailbox for this member.

Several weeks later, the member walked up to the couple and gave them a hug. She said: "I know this gift card was sitting for a while in my mailbox, but it came just at the right time. Thank you." The physician and his wife were overwhelmed with gratitude. Tears welled up in their eyes. God had used them to help another person in need just at the right time.

Today's offering is for our local church budget. We have worthy causes that minister to our local communities "just at the right time" for those who need it the most. Let us be generous with our contributions. Let us be part of God's plan described in the book of Matthew: "for I was hungry and you gave Me food; I was thirsty and you gave Me drink; I was a stranger and you took Me in" (Matthew 25:35).

1 de febrero de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Ayuda, en el momento adecuado. Un médico y su esposa entraron a una tienda y se encontraron con un miembro de la iglesia. El miembro estaba frecuentemente ausente de las reuniones de la iglesia. Cuando se le preguntó por qué, la respuesta fue: "tuvimos algunos momentos difíciles, y necesitábamos ir al banco local de alimentos abierto los sábados". El médico y su esposa se sintieron impresionados por el Espíritu Santo de comprar una tarjeta de regalo en una tienda de comestibles local. Citaron un hermoso versículo bíblico en la tarjeta y lo colocaron en el buzón de la iglesia para este miembro.

Varias semanas después, el miembro se acercó a la pareja y les dio un abrazo. Ella dijo: "Sé que esta tarjeta de regalo estuvo en mi buzón por un tiempo, pero llegó justo en el momento correcto. Gracias. El médico y su esposa estaban abrumados de gratitud. Las lágrimas brotaron de sus ojos. Dios los había usado para ayudar a otra persona necesitada justo en el momento correcto.

La ofrenda de hoy es para el presupuesto de nuestra iglesia local. Tenemos causas dignas que ministran a nuestras comunidades locales "justo en el momento adecuado" para aquellos que más lo necesitan. Seamos generosos con nuestras contribuciones. Seamos parte del plan de Dios descrito en el libro de Mateo: "porque tenía hambre y me diste de comer; Tenía sed y me diste de beber; Yo era un extraño y me acogiste "(Mateo 25:35).

February 8, 2020

Adventist Television Ministries

“Who is that new person?” The pastor leaned over to the elder and asked:
“Who is that new person sitting in the back pew?”

Elder: “He is a visitor who also came last week.”

Pastor: “How did he hear about us?”

Elder: “He was channel flipping and found Hope TV.”

Pastor: “That is excellent.”

Elder: “Yes. He said that the ‘preacher’ was talking about the Sabbath on TV and it was very interesting.”

Pastor: “Did you talk with him?”

Elder: “Yes, I did last week when you were at the other church.”

Pastor: “Did he enjoy his first visit last week?”

Elder: “It looks like it, since he came back this week again. I think he wants to meet you, pastor.”

This conversation takes place more and more often in churches around the world. Our Seventh-day Adventist television ministries here at home and across the world are making a huge impact in promoting the Gospel to millions of viewers. With your help, commitment, and sacrificial giving, we can continue to provide these modern-age services. Let’s commit a portion of our income to these ministries.

8 de febrero de 2020

Ministerios Adventistas de Televisión

“¿Quién es esa nueva persona?” El pastor se inclinó hacia el anciano y le preguntó: “¿Quién es esa nueva persona sentada en el banco de atrás?”

Élder: "Es un visitante que también vino la semana pasada".

Pastor: "¿Cómo se enteró de nosotros?"

Élder: "Estaba cambiando de canal y encontró Hope TV".

Pastor: "Eso es excelente".

Anciano: "Sí. Dijo que el "predicador" estaba hablando sobre el sábado en la televisión y que era muy interesante".

Pastor: "¿Hablaste con él?"

Élder: "Sí, lo hice la semana pasada cuando estabas en la otra iglesia".

Pastor: "¿Disfrutó su primera visita la semana pasada?"

Élder: “Parece que lo hizo, ya que regresó esta semana nuevamente. Creo que quiere conocerte, pastor.

Esta conversación tiene lugar cada vez más a menudo en iglesias de todo el mundo. Nuestros ministerios de televisión adventistas del séptimo día aquí en casa y en todo el mundo están teniendo un gran impacto en la promoción del Evangelio a millones de espectadores. Con su ayuda, compromiso y entrega sacrificial, podemos continuar brindando estos servicios de la era moderna. Asignemos una parte de nuestros ingresos a estos ministerios.

February 15, 2020

Local Church Budget

The angel recorded every offering made to God. In *Testimonies to the Church* (vol. 2, p. 518), Ellen White notes the following statement: "I was shown that the recording angel makes a faithful record of every offering dedicated to God and put into the treasury." She continues on page 520 with the following words: "Duties in this direction are binding upon all who profess to be followers of Christ. God's law specifies their duty to their fellow men: 'Thou shalt love thy neighbor as thyself.'"

In February we celebrate love in secular society. But from a spiritual perspective, God also celebrates the importance of love toward our fellow human beings. Mrs. White is very explicit in stating that loving our neighbor is a "duty" for all of us who profess to be "followers of Christ." Such an imperative is inescapable. God desires that we serve, in love, those closest to our spheres of influence. These could be our neighbors, coworkers, or anyone we come into contact with regularly.

This week our offering is dedicated to the local church budget. Our local churches have ministries that reach out corporately to our local communities and our "neighbors." Let us be faithful with our tithes and generous with our offerings so that our outreach may be a substantial blessing for those who receive it.

15 de febrero de 2020

Presupuesto de la iglesia local

El ángel registró cada ofrenda hecha a Dios. En *Testimonies to the Church* (vol. 2, p. 518), Elena de White señala la siguiente declaración: "Se me mostró que el ángel que graba hace un registro fiel de cada ofrenda dedicada a Dios y puesta en el tesoro". Continúa página 520 con las siguientes palabras: "Los deberes en esta dirección obligan a todos los que profesan ser seguidores de Cristo. La ley de Dios especifica su deber para con sus semejantes: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo".

En febrero celebramos el amor en la sociedad secular. Pero desde una perspectiva espiritual, Dios también celebra la importancia del amor hacia nuestros semejantes. La Sra. White es muy explícita al afirmar que amar a nuestro prójimo es un "deber" para todos los que profesamos ser "seguidores de Cristo". Tal imperativo es ineludible. Dios desea que sirvamos, en amor, a las personas más cercanas a nuestras esferas de influencia. Estos podrían ser nuestros vecinos, compañeros de trabajo o cualquier persona con la que tengamos contacto regularmente.

Esta semana nuestra ofrenda está dedicada al presupuesto de la iglesia local. Nuestras iglesias locales tienen ministerios que se extienden corporativamente a nuestras comunidades locales y nuestros "vecinos". Seamos fieles con nuestros diezmos y generosos con nuestras ofrendas para que nuestro alcance pueda ser una bendición sustancial para quienes lo reciben.

February 22, 2020

Michigan Advance Partners

In 2019, the Tawas City Church embarked on a journey of evaluation and re-focusing the church on mission. During that evaluation it was recognized that some significant needs in the area of curb appeal from the perspective of a first time visitor as well as some important maintenance needed to be done. The restrooms were small, cramped, and totally inaccessible for someone with a wheelchair and the foyer was dark and uninviting. The parking lot also needed sealing.

The projects were estimated to cost just under \$13,000. This amount seemed daunting for a church with an annual budget of \$19,200 however, the board voted to move forward in faith.

Through the generous assistance of MAP (\$6250) and our local fundraising efforts we have been able to remodel and make the restrooms handicap accessible as well as update the foyer and entrance to the church. We are grateful for the assistance of MAP and for how God has used MAP to help our church move forward in accomplishing the mission we are called to.

We encourage everyone to be faithful in giving to the joint mission of Michigan Advance Partners as together, we seek to share the Three Angel's Messages with the territory of Michigan.

22 de febrero de 2020

Socios avanzados de Michigan

En 2019, la Iglesia de la Ciudad de Tawas se embarcó en un viaje de evaluación y reorientación de la misión de la iglesia. Durante esa evaluación, se reconoció que era necesario realizar algunas necesidades importantes en el área del atractivo exterior desde la perspectiva de un visitante por primera vez, así como también un mantenimiento importante. Los baños eran pequeños, estrechos y totalmente inaccesibles para alguien con una silla de ruedas y el vestíbulo era oscuro y poco atractivo. El estacionamiento también necesitaba sellado.

Se estima que los proyectos costaron poco menos de \$ 13,000. Esta cantidad parecía desalentadora para una iglesia con un presupuesto anual de \$ 19,200, sin embargo, la junta votó para avanzar con fe.

A través de la generosa asistencia de MAP (\$ 6250) y nuestros esfuerzos locales de recaudación de fondos, hemos podido remodelar y hacer accesibles las discapacidades de los baños, así como actualizar el vestíbulo y la entrada a la iglesia. Estamos agradecidos por la ayuda de MAP y por cómo Dios ha usado MAP para ayudar a nuestra iglesia a avanzar en el cumplimiento de la misión a la que estamos llamados.

Alentamos a todos a ser fieles al dar a la misión conjunta de Michigan Advance Partners, ya que juntos, buscamos compartir los Mensajes de los Tres Ángeles con el territorio de Michigan.

February 29, 2020

Camp Sagola

Camp Sagola was purchased around 1960 by Elder LaVern Pomeroy, and later sold to the Michigan Conference at cost. A hotel on an island in Lake Superior was dismantled and transported to Sagola, where it was reconstructed as a lodge.

There are eleven cabins with heat and electricity. There are 12 camper sites with electricity, tent sites and a centralized bath house. A dock and boat house along with beach improvements have upgraded the lake front. A large auditorium has a capacity for about 400 people.

Recently, due to a fire in the main lodge, Camp Sagola was rebuilt and updated as much as possible with the funding available. However, there are many updates that remain as well as the finishing of the basement facilities, which include rooms for lodging and meeting space, which is in great demand as Camp Sagola expands.

Camp Sagola serves as the Upper Peninsula center for youth camps, the U.P. camp meeting, and other U.P. events. Programs include Junior Camp and Youth Outpost, Teen Snow Outing in February, Men's Retreat in early Spring, A spring retreat in May, U.P. camp meeting in early August, Women's Retreat in September, and a Fall Retreat in October. The camp also hosts other workshops, seminars, and meetings as well as Pathfinder events for the U.P. The camp facilities are also available for use during non-program times. Please give generously to support beautiful Camp Sagola on this 5th Sabbath offering.

29 de febrero de 2020

Camp Sagola

El élder LaVern Pomeroy compró el campamento Sagola alrededor de 1960 y luego lo vendió a la Conferencia de Michigan a un costo. Un hotel en una isla en el Lago Superior fue desmantelado y transportado a Sagola, donde fue reconstruido como un albergue.

Hay once cabañas con calefacción y electricidad. Hay 12 sitios para autocaravanas con electricidad, tiendas de campaña y una casa de baños centralizada. Un muelle y una casa de botes junto con mejoras en la playa han mejorado el frente del lago. Un gran auditorio tiene capacidad para unas 400 personas.

Recientemente, debido a un incendio en el albergue principal, Camp Sagola fue reconstruido y actualizado lo más posible con los fondos disponibles. Sin embargo, hay muchas actualizaciones que quedan, así como el acabado de las instalaciones del sótano, que incluyen habitaciones para alojamiento y espacio para reuniones, que tiene una gran demanda a medida que se expande Camp Sagola.

Camp Sagola sirve como centro de la península superior para campamentos juveniles, el U.P. reunión de campamento, y otros U.P. eventos. Los programas incluyen Junior Camp y Youth Outpost, Teen Snow Outing en febrero, Retiro de hombres a principios de primavera, Un retiro de primavera en mayo, U.P. reunión de campamento a principios de agosto, retiro de mujeres en septiembre y retiro de otoño en octubre. El campamento también alberga otros talleres, seminarios y reuniones, así como eventos Pathfinder para la U.P. Las instalaciones del campamento también están disponibles para su uso durante los horarios fuera del programa. Por favor, dona generosamente para apoyar el hermoso Campamento Sagola en esta ofrenda del 5to Sábado.

March 7, 2020

Local Church Budget

Faithful in small things. The university student riding the subway had to make a choice: Would he spend his last 50 dollars on discretionary spending or give it to God as an offering? A verse came into his mind: "But seek first the kingdom of God and His righteousness, and all these things shall be added to you" (Matthew 6:33). As a new Adventist, he understood that miracles happen when the people of God stay faithful to the ideas and values that lift us closer to heaven. His offering, he argued, would help the local church reach others just like him.

The reason he became an Adventist Christian was due to a local Seventh-day Adventist church sponsoring a teacher who in turn gave Bible studies to students. He was one of those students who accepted Jesus Christ and chose to be baptized. The student decided to stay faithful to his pledged promise and give an offering to God in the local church.

The local church has an array of ministry opportunities that reach out to students, single parents, economically disadvantaged people, the sick, and the imprisoned. Our faithful and generous support of these ministries will have a tremendous dividend for eternity. Let us be liberal and magnanimous in supporting our local church budget. This support will serve people in need and introduce them to Jesus.

7 de marzo de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Fiel en las cosas pequeñas. El estudiante universitario que viajaba en el metro tenía que tomar una decisión: ¿gastaría sus últimos 50 dólares en gastos discrecionales o se lo daría a Dios como una ofrenda? Un verso le vino a la mente: "Pero busca primero el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas te serán añadidas" (Mateo 6:33). Como nuevo adventista, entendió que los milagros suceden cuando el pueblo de Dios se mantiene fiel a las ideas y valores que nos acercan al cielo. Su ofrenda, argumentó, ayudaría a la iglesia local a llegar a otros como él.

La razón por la que se convirtió en cristiano adventista se debió a que una iglesia adventista local patrocinaba a un maestro que a su vez daba estudios bíblicos a los estudiantes. Fue uno de esos estudiantes que aceptó a Jesucristo y eligió ser bautizado. El estudiante decidió mantenerse fiel a su promesa de compromiso y ofrecer una ofrenda a Dios en la iglesia local.

La iglesia local tiene una variedad de oportunidades de ministerio que se extienden a estudiantes, padres solteros, personas con desventajas económicas, enfermos y presos. Nuestro fiel y generoso apoyo a estos ministerios tendrá un enorme dividendo para la eternidad. Seamos liberales y magnánimos al apoyar el presupuesto de nuestra iglesia local. Este apoyo servirá a las personas necesitadas y les presentará a Jesús.

March 14, 2020

Adventist World Radio/Hope Channel

Maria had hit rock bottom. After escaping an abusive marriage, she eventually found love again with a kind policeman. But then the unthinkable happened and she and her husband were ambushed during a drive-by shooting. Her husband shielded her with his body. She survived; he didn't. Her anguish became unbearable. She succumbed to depression and even turned to séances.

One day, her sister forwarded her an AWR360° cell phone sermon about the state of the dead. She became convicted about the Bible truth and prayed for forgiveness. That Sabbath, she walked into an Adventist church with her children, and has attended ever since.

But the Lord wasn't done with her. She wanted to reach others with the Three Angels' Messages. Incredibly, she forgave both her abusive first husband, and her second husband's killers, and started sending them cell phone sermons. They now listen every week.

This is just the tip of the iceberg. Hundreds of thousands of people are regularly listening to AWR360° cell phone sermons, and that number continues to grow worldwide.

The offering today goes to support Adventist World Radio and Hope Channel Ministries. Both are transforming lives for eternity.

14 de marzo de 2020

Radio Mundial Adventista/ Esperanza TV

María había tocado fondo. Después de escapar de un matrimonio abusivo, finalmente encontró el amor nuevamente con un amable policía. Pero luego sucedió lo impensable y ella y su esposo fueron emboscados durante un tiroteo. Su esposo la protegió con su cuerpo. Ella sobrevivió; él no lo hizo. Su angustia se hizo insoportable. Ella sucumbió a la depresión e incluso recurrió a sesiones espiritistas.

Un día, su hermana le envió un sermón AWR360 ° sobre el estado de los muertos. Ella se condenó por la verdad bíblica y oró por el perdón. Ese sábado, ella entró a una iglesia adventista con sus hijos y ha asistido desde entonces.

Pero el Señor no había terminado con ella. Ella quería llegar a otros con los Mensajes de los Tres Ángeles. Increíblemente, perdonó tanto a su primer marido abusivo como a los asesinos de su segundo marido, y comenzó a enviarles sermones por teléfono celular. Ahora escuchan todas las semanas.

Esto es sólo la punta del iceberg. Cientos de miles de personas escuchan regularmente los sermones de teléfonos celulares AWR360 °, y ese número continúa creciendo en todo el mundo.

La oferta de hoy es para apoyar a Adventist World Radio y Hope Channel Ministries. Ambos están transformando vidas para la eternidad.

March 21, 2020

Local Church Budget

God opens doors we can't imagine. A small church and school decided to start a building project. They contracted a local architect to design the project. The architect priced the construction cost at \$75,000. The quoted price was within the local church's saved budget. The project commenced, but the excavation cost of the building site was higher than expected. The church realized that the project was significantly underestimated and that they lacked enough funds to complete it.

The contractor abandoned the project and the architect left the area. "What are we going to do now?" asked the church members. They decided to pray. There was no miraculous descent of dollar bills from the sky. Yet, something happened. A church member started a fundraiser for the needed funds. The church members saw that she needed help and offered to work with her. This brought the church together. Her project succeeded in providing more than \$36,000 a year and sparked a growth in unity, faith, and trust. Tithes and offerings increased. The church grew. Within a few years, the church completed a million-dollar project and saw what God can and will do when people unite, humble themselves, and pray.

Today's offering is for the local church budget. Let us unite, pray, and ask God to show us a miracle. Let us become accessories to this miracle by returning faithfully His tithes and offerings.

21 de marzo de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Dios abre puertas que no podemos imaginar. Una pequeña iglesia y escuela decidieron comenzar un proyecto de construcción. Contrataron a un arquitecto local para diseñar el proyecto. El arquitecto valoró el costo de construcción en \$ 75,000. El precio cotizado estaba dentro del presupuesto ahorrado de la iglesia local. El proyecto comenzó, pero el costo de excavación del sitio de construcción fue más alto de lo esperado. La iglesia se dio cuenta de que el proyecto estaba significativamente subestimado y que carecían de fondos suficientes para completarlo.

El contratista abandonó el proyecto y el arquitecto abandonó el área. "¿Qué vamos a hacer ahora?", Preguntaron los miembros de la iglesia. Decidieron orar. No hubo un descenso milagroso de billetes de dólar desde el cielo. Sin embargo, algo sucedió. Un miembro de la iglesia comenzó a recaudar fondos para los fondos necesarios. Los miembros de la iglesia vieron que ella necesitaba ayuda y le ofrecieron trabajar con ella. Esto unió a la iglesia. Su proyecto logró proporcionar más de \$ 36,000 al año y provocó un crecimiento en la unidad, la fe y la confianza. Los diezmos y las ofrendas aumentaron. La iglesia creció. En pocos años, la iglesia completó un proyecto de un millón de dólares y vio lo que Dios puede hacer y hará cuando las personas se unan, se humillen y oren.

La ofrenda de hoy es para el presupuesto de la iglesia local. Unámonos, oremos y pidamos a Dios que nos muestre un milagro. Convirtámonos en accesorios para este milagro devolviendo fielmente sus diezmos y ofrendas.

March 28, 2020

Michigan Advance Partners

Today, the offering is designated for Michigan Advance Partners or MAP. This offering gives our conference the opportunity to support a variety of projects for all churches under their care. The conference is a fellowship of local congregations, and by working together, we accomplish much more.

Evangelism is also one of the ministries that the local conference supports with the offering we give. Evangelism is central to the mission of the Seventh-day Adventist Church. By joining with other churches in this offering, we can provide the funds needed to strengthen existing churches and also plant new congregations.

Today, you and I are invited to return the tithe to the Lord. God asks us to return a faithful tithe, and we receive something wonderful from Him. Ellen White writes that tithing will “be a blessing to those who carry it out to the end of time” (*Counsels on Stewardship*, page 67). Members who have been faithful tithers can testify of the blessings given to them. You and I can experience that blessing.

Thank you for returning God’s tithe and giving an offering for MAP.

28 de marzo de 2020

Socios avanzados de Michigan

Hoy, la oferta está designada para Michigan Advance Partners o MAP. Esta oferta le da a nuestra conferencia la oportunidad de apoyar una variedad de proyectos para todas las iglesias bajo su cuidado. La conferencia es una comunidad de congregaciones locales, y al trabajar juntos, logramos mucho más.

El evangelismo es también uno de los ministerios que la conferencia local apoya con la oferta que brindamos. El evangelismo es central en la misión de la Iglesia Adventista del Séptimo Día. Al unirnos con otras iglesias en esta oferta, podemos proporcionar los fondos necesarios para fortalecer las iglesias existentes y también plantar nuevas congregaciones.

Hoy, usted y yo estamos invitados a devolver el diezmo al Señor. Dios nos pide que regresemos un diezmo fiel, y recibimos algo maravilloso de Él. Elena de White escribe que el diezmo "será una bendición para quienes lo lleven a cabo hasta el final de los tiempos" (*Counsels on Stewardship*, página 67). Los miembros que han sido fieles diezmadores pueden dar testimonio de las bendiciones que se les han dado. Tú y yo podemos experimentar esa bendición.

Gracias por devolver el diezmo de Dios y dar una ofrenda por MAP.

April 4, 2020

Local Church Budget

When we serve, we create a better future. Shellie and her two children walked into a local library. She struck up a conversation with another mother who also had two children of similar age. A friendship ensued. A few months went by and Shellie learned that her friend struggled financially, living paycheck to paycheck.

The Lord impressed Shellie, a nurse, to help. She talked with her husband and they decided to purchase a few boxes of diapers and clothes, sending them to her friend anonymously. They learned that the struggling mother did not have any means to purchase the much-needed diapers. The gifts could not have come at a better time.

Despite desiring to remain anonymous, Shellie and husband were discovered and were thanked for their kindness. Such acts of kindness are examples of how we can serve and, in the process, create miracles in other people's lives.

Today, single-parent households are one of the fastest growing demographics. Single parents live in our local communities; working, shopping, and eating.

When we are faithful in our giving, we serve the needs of our local communities such as single-parent households. Let us give generously today to our local church budget.

4 de abril de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Cuando servimos, creamos un futuro mejor. Shellie y sus dos hijos entraron a una biblioteca local. Ella entabló una conversación con otra madre que también tenía dos hijos de edad similar. Se produjo una amistad. Pasaron unos meses y Shellie se enteró de que su amiga tenía problemas financieros, viviendo de un sueldo a otro.

El Señor impresionó a Shellie, una enfermera, para que la ayudara. Ella habló con su esposo y decidieron comprar algunas cajas de pañales y ropa, enviándolas a su amiga de forma anónima. Aprendieron que la madre que luchaba no tenía ningún medio para comprar los pañales tan necesarios. Los regalos no podrían haber llegado en mejor momento.

A pesar de querer permanecer en el anonimato, Shellie y su esposo fueron descubiertos y se les agradeció su amabilidad. Tales actos de bondad son ejemplos de cómo podemos servir y, en el proceso, crear milagros en la vida de otras personas.

Hoy en día, los hogares monoparentales son uno de los grupos demográficos de más rápido crecimiento. Los padres y madres(as) viven en nuestras comunidades locales; trabajando, comprando y comiendo.

Cuando somos fieles en nuestras donaciones, atendemos las necesidades de nuestras comunidades locales, como los hogares monoparentales. Demos hoy generosamente el presupuesto de nuestra iglesia local.

April 11, 2020

Christian Record Services

How much is your sight worth? A few years ago, Claudia was talking with Roger, a recently baptized Adventist teenager, about disabilities. Roger was in awe of how Claudia was able to get around, read, and function with a severe disability that drastically reduced her sight. Claudia had lost her eyesight 10 ten years prior and was totally and legally blind. She was studying to become a Seventh-day Adventist Christian and was reading several publications that were provided by Christian Record Services.

After Roger left Claudia's home, he decided to put a bandana on his eyes and try to function without his eyesight for an entire day. He tried memorizing the placement of furniture, dishes, and other essentials in his room. He only lasted for one hour. Roger kept bumping into things in his house, could not find anything, and felt frustrated. He took off his bandana and understood how important it is to have eyesight and be able to function.

Christian Record Services is an organization that provides materials and services for the visually impaired. It also provides camps for children who are blind and cannot afford to attend them.

Our monetary gifts on behalf of Christian Record Services bring us closer to Jesus and to fulfill the commission described in Matthew 28:18-20.

11 de abril de 2020

Christian Record Services

¿Cuánto vale tu vista? Hace unos años, Claudia estaba hablando con Roger, un adolescente adventista recientemente bautizado, sobre discapacidades. Roger estaba asombrado de cómo Claudia pudo moverse, leer y funcionar con una discapacidad severa que redujo drásticamente su vista. Claudia había perdido la vista 10 diez años antes y estaba total y legalmente ciega. Estaba estudiando para convertirse en cristiana adventista del séptimo día y estaba leyendo varias publicaciones proporcionadas por Christian Record Services.

Después de que Roger salió de la casa de Claudia, decidió ponerse un pañuelo en los ojos y tratar de funcionar sin su vista durante todo un día. Intentó memorizar la ubicación de muebles, platos y otros elementos esenciales en su habitación. Solo duró una hora. Roger siguió tropezando con cosas en su casa, no pudo encontrar nada y se sintió frustrado. Se quitó el pañuelo y entendió lo importante que es tener vista y poder funcionar.

Christian Record Services es una organización que proporciona materiales y servicios para personas con discapacidad visual. También ofrece campamentos para niños que son ciegos y no pueden darse el lujo de atenderlos.

Nuestros obsequios monetarios en nombre de Christian Record Services nos acercan a Jesús y cumplen la comisión descrita en Mateo 28: 18-20.

April 18, 2020

Local Church Budget

Dream big. Susan Herbert Timmons managed 5,000 volunteers who served local communities in Virginia. She gathered a team in her local church and sat at the table planning activities to reach women in the community. The discussion centered on how to reach out to young moms, busy working women, and the homebound. Down the hall, the deacons were discussing ways to spruce up the church grounds. The children's ministry team was designing the summer Vacation Bible School and ways to reach neighborhood children. The worship team was planning a special music program to inspire our local community as well as church members. The evangelistic team was scheduling a series of speakers to address end-time events. Each team member volunteered time and talent to spread God's love.

While each congregation has unique needs and a similarly unique community to serve, the willingness of volunteers is needed to provide the guidance, direction, and support to engage others in Christ's ministry and our calling to spread the gospel.

When you support your local church budget, you provide the resources to enable the work of these ministries in your community. At the same time, you honor and encourage the volunteers to dream big so that they may draw others closer to Christ.

18 de abril de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Sueño grande. Susan Herbert Timmons manejó 5,000 voluntarios que sirvieron a las comunidades locales en Virginia. Ella reunió un equipo en su iglesia local y se sentó a la mesa a planificar actividades para llegar a las mujeres de la comunidad. La discusión se centró en cómo llegar a las madres jóvenes, las mujeres trabajadoras ocupadas y los confinados en su hogar. Al final del pasillo, los diáconos discutían formas de arreglar los terrenos de la iglesia. El equipo del ministerio de niños estaba diseñando la Escuela Bíblica de Vacaciones de verano y formas de llegar a los niños del vecindario. El equipo de adoración estaba planeando un programa especial de música para inspirar a nuestra comunidad local, así como a los miembros de la iglesia. El equipo de evangelización estaba programando una serie de oradores para abordar los eventos de los últimos tiempos. Cada miembro del equipo ofreció tiempo y talento para difundir el amor de Dios.

Si bien cada congregación tiene necesidades únicas y una comunidad similar para servir, la voluntad de los voluntarios es necesaria para proporcionar la orientación, dirección y apoyo para involucrar a otros en el ministerio de Cristo y nuestro llamado a difundir el evangelio.

Cuando apoya el presupuesto de su iglesia local, proporciona los recursos para permitir el trabajo de estos ministerios en su comunidad. Al mismo tiempo, honra y alienta a los voluntarios a soñar en grande para que puedan acercarse a otros a Cristo.

April 25, 2020

Michigan Advance Partners

A work of faith: Hillsdale Church For many years the Hillsdale church rented a place to worship, a historic church on the corner of two bustling city streets in Hillsdale. Soon, however, they began to outgrow the building and the limited city street parking, not to mention that the historic building began to have maintenance issues and it was not handicapped friendly.

Eventually the Hillsdale members began looking for a new building, a long and challenging process. In early 2016, the Lord provided just what they were looking for, a building and 10 acres of land where they could expand and enjoy recreation outdoors and a place for their growing and active path-finder group. Although the building was an answer to prayer, it was not ready for church services and needed about two more years of careful and painstaking renovation.

With the assistance of MAP funding and the volunteer labor of church members, led by a very dedicated elder and his family, the Hillsdale church opened for Sabbath worship services and invited the community to join with them. It was a very special day with many blessings to both the church members and community.

The project could not have been completed without God opening doors and the Holy Spirit moving on the hearts of people across Michigan, especially those on who selflessly support Michigan Advance Partners so faithfully.

Won't you open your hearts to support MAP today? You will bless a church, school, or community by your generous offerings just as Hillsdale church was blessed.

25 de abril de 2020

Socios avanzados de Michigan

Una obra de fe: Iglesia de Hillsdale Durante muchos años, la iglesia de Hillsdale alquiló un lugar para adorar, una iglesia histórica en la esquina de dos bulliciosas calles de la ciudad de Hillsdale. Pronto, sin embargo, comenzaron a superar el edificio y el estacionamiento limitado en la calle de la ciudad, sin mencionar que el edificio histórico comenzó a tener problemas de mantenimiento y no era apto para discapacitados.

Finalmente, los miembros de Hillsdale comenzaron a buscar un nuevo edificio, un proceso largo y desafiante. A principios de 2016, el Señor proporcionó justo lo que estaban buscando, un edificio y 10 acres de tierra donde podían expandirse y disfrutar de la recreación al aire libre y un lugar para su creciente y activo grupo de buscadores de caminos. Aunque el edificio era una respuesta a la oración, no estaba listo para los servicios de la iglesia y necesitaba unos dos años más de renovación cuidadosa y minuciosa.

Con la ayuda de fondos de MAP y el trabajo voluntario de los miembros de la iglesia, liderados por un anciano muy dedicado y su familia, la iglesia de Hillsdale abrió sus puertas para los servicios de adoración del sábado e invitó a la comunidad a unirse a ellos. Fue un día muy especial con muchas bendiciones tanto para los miembros de la iglesia como para la comunidad.

El proyecto no podría haberse completado sin que Dios abriera las puertas y el Espíritu Santo se moviera en los corazones de las personas en todo Michigan, especialmente en aquellos que desinteresadamente apoyan a Michigan Advance Partners con tanta fidelidad.

¿No abrirás tus corazones para apoyar MAP hoy? Bendecirá una iglesia, escuela o comunidad con sus generosas ofrendas al igual que la iglesia de Hillsdale fue bendecida.

May 2, 2020

Local Church Budget

Do we know our neighbor? Ellen G. White once noted: “Wherever a church is established, all the members should engage actively in missionary work. They should visit every family in the neighborhood and know their spiritual condition” (*Testimonies*, vol. 6, 296).

To a postmodern, ultra-busy, perennially distracted Western mind (such as a North American Seventh-day Adventist Christian), such counsel seems surreal or out of this age. Did she really say that we should know our neighbor’s “spiritual condition”? Wouldn’t that be a bit nosy? Perhaps offensive to our neighbor? Did she mean we should do that personally? Or corporately as a church?

Her counsel seems to be clear: “wherever a church is established, all the members should engage actively” in ministry that will denote empathy, care, and genuine service. This was the model that Jesus Christ also followed. Our Savior cared for the people whom He served in the local communities.

We are called to serve our local communities personally and corporately as a local church. Let us be faithful and support the ministry of our faith community and thus hasten the coming of our Lord Jesus Christ.

2 de mayo de 2020

Presupuesto de la iglesia local

¿Conocemos a nuestro prójimo? Ellen G. White señaló una vez: “Donde sea que se establezca una iglesia, todos los miembros deben participar activamente en la obra misional. Deben visitar a todas las familias del vecindario y conocer su condición espiritual” (*Testimonies*, vol. 6, 296).

Para una mente occidental posmoderna, ultra ocupada, perennemente distraída (como un cristiano adventista norteamericano del séptimo día), ese consejo parece surrealista o fuera de esta era. ¿Realmente dijo que deberíamos conocer la "condición espiritual" de nuestro prójimo? ¿No sería eso un poco curioso? ¿Quizás ofensivo para nuestro vecino? ¿Quiso decir que deberíamos hacer eso personalmente? O corporativamente como una iglesia?

Su consejo parece ser claro: “donde sea que se establezca una iglesia, todos los miembros deben participar activamente” en un ministerio que denote empatía, cuidado y servicio genuino. Este fue el modelo que Jesucristo también siguió. Nuestro Salvador se preocupaba por las personas a quienes servía en las comunidades locales.

Estamos llamados a servir a nuestras comunidades locales de manera personal y corporativa como iglesia local. Seamos fieles y apoyemos el ministerio de nuestra comunidad de fe y así apresuremos la venida de nuestro Señor Jesucristo.

May 9, 2020

Disaster and Famine Relief

Adventist Community Services. In a small town near Baltimore, Maryland, flooding destroyed homes and businesses within a two-hour time frame.

Adventist Community Services Disaster Response (ACS DR) volunteers organized a "Muck Out" for the affected homes in the community. Each home they visited was close to a waterway that had produced river-like water flow out in the streets. Many boxes and furniture had held water for more than two weeks. Additionally, some of the homes developed mold.

One family whose basement was flooded with more than 24 inches of water appreciated the help. Volunteers worked on their home removing furniture, carpet, drywall, and the remaining debris. The ACS DR teams were also able to provide other needs, such as food, water, and basic items.

ACS DR works throughout the North American Division serving communities in times of crisis. Today, your offering will be gratefully received to support the North American Division Adventist Community Services and the Adventist Development and Relief Agency (ADRA) internationally to assist before, during, and after disasters and traumatic events.

9 de mayo de 2020

Alivio de desastres y hambrunas

Servicios comunitarios adventistas. En un pequeño pueblo cerca de Baltimore, Maryland, las inundaciones destruyeron casas y negocios en un plazo de dos horas.

Los voluntarios de Respuesta a Desastres de los Servicios Comunitarios Adventistas (ACS DR) organizaron una "muck out" para los hogares afectados en la comunidad. Cada hogar que visitaron estaba cerca de una vía fluvial que había producido un flujo de agua en forma de río en las calles. Muchas cajas y muebles habían retenido agua durante más de dos semanas. Además, algunas de las casas desarrollaron moho.

Una familia cuyo sótano se inundó con más de 24 pulgadas de agua agradeció la ayuda. Los voluntarios trabajaron en su casa removiendo muebles, alfombras, paneles de yeso y los escombros restantes. Los equipos de ACS DR también pudieron satisfacer otras necesidades, como alimentos, agua y artículos básicos.

ACS DR trabaja en toda la División de América del Norte al servicio de las comunidades en tiempos de crisis. Hoy, su oferta será recibida con gratitud para apoyar a los Servicios Comunitarios Adventistas de la División de América del Norte y la Agencia Adventista de Desarrollo y Recursos Asistenciales (ADRA) a nivel internacional para ayudar antes, durante y después de desastres y eventos traumáticos.

May 16, 2020

Local Church Budget

Yes, we can. Yes, we should! A couple of years ago, *The Compass Magazine* had an interesting article about tithe and offerings. The article noted that in 2017, close to 1.02 billion dollars were given in tithe in the NAD. There was more interesting statistical data: one third of "active" Adventist members did not return a tithe. Young people and old alike "neglected" to be faithful in returning a tithe to the Lord. Why didn't they give? The reason was not theological. It was not pastor-related (whether they liked or disliked the pastoral service). Believe it or not, it was simply a case of forgetfulness. People just plain forgot to pay their tithe.

Another subset of the same demographic noted that "they needed to tithe more regularly." The Bible concurs. We can, and we should, remember to pay an honest tithe to our God. It is estimated that if most active Adventists would return an honest tithe, our annual income would easily double to \$2 billion, allowing God's work to go forward more effectively than ever before!

Let us make a new covenant with our Lord to be faithful and return a faithful tithe to Him. Yes, we can, and yes, we should!

16 de mayo de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Si podemos. ¡Sí, deberíamos! Hace un par de años, *The Compass Magazine* tenía un interesante artículo sobre diezmos y ofrendas. El artículo señaló que en 2017, cerca de 1.02 mil millones de dólares fueron entregados en diezmo en el NAD. Hubo datos estadísticos más interesantes: un tercio de los miembros adventistas "activos" no devolvieron el diezmo. Jóvenes y viejos por igual "descuidaron" ser fieles al devolver el diezmo al Señor. ¿Por qué no dieron? La razón no era teológica. No estaba relacionado con el pastor (si les gustaba o no el servicio pastoral). Lo creas o no, fue simplemente un caso de olvido. La gente simplemente se olvidó de pagar su diezmo.

Otro subconjunto del mismo grupo demográfico señaló que "necesitaban diezmar más regularmente". La Biblia está de acuerdo. Podemos, y debemos, recordar pagar un diezmo honesto a nuestro Dios. Se estima que si los adventistas más activos devolvieran un diezmo honesto, nuestro ingreso anual se duplicaría fácilmente a \$ 2 mil millones, ¡permitiendo que la obra de Dios avance más efectivamente que nunca!

Hagamos un nuevo pacto con nuestro Señor para ser fieles y devolverle un diezmo fiel. ¡Sí, podemos, y sí, deberíamos!

May 23, 2020

Michigan Advance Partners

Have you ever stood close to a lighthouse? Or better yet, have you ever seen the powerful light that a lighthouse produces as it shines abroad? There's nothing better than to see a lighthouse amid a storm. It provides a sense of assurance and hope.

John describes Jesus as the 'True Light' that gives light to everyone in this dark world. In the Sermon on the Mount, Jesus describes His followers as the 'light of the world', suggesting further that they should shine their light before men, that they may see their good deeds. This world needs light! Jesus and his followers are that light.

You are a light house. Our churches and schools are lighthouses. The funds collected through Michigan Advance Partners help to keep our lighthouses functioning and in good repair and provide education opportunities to keep our children shining in the dark.

Today, as we worship through giving, the funds we collect will go toward MAP. Together, we are the church, a lighthouse on a hill that cannot be hidden.

23 de mayo de 2020

Socios avanzados de Michigan

¿Alguna vez te has parado cerca de un faro? O mejor aún, ¿alguna vez has visto la poderosa luz que produce un faro cuando brilla en el extranjero? No hay nada mejor que ver un faro en medio de una tormenta. Proporciona una sensación de seguridad y esperanza.

Juan describe a Jesús como la "Luz verdadera" que ilumina a todos en este mundo oscuro. En el Sermón del Monte, Jesús describe a sus seguidores como la "luz del mundo", sugiriendo además que deben brillar su luz ante los hombres, para que puedan ver sus buenas obras. ¡Este mundo necesita luz! Jesús y sus seguidores son esa luz.

Tú eres un faro. Nuestras iglesias y escuelas son faros. Los fondos recaudados a través de Michigan Advance Partners ayudan a mantener nuestros faros en funcionamiento y en buen estado y brindan oportunidades educativas para mantener a nuestros niños brillando en la oscuridad.

Hoy, cuando adoramos a través de las donaciones, los fondos que recaudamos se destinarán a MAP. Juntos, somos la iglesia, un faro en una colina que no se puede ocultar.

May 30, 2020

Evangelism

As Joanne listened to Strong Tower Radio in Canada, she wondered how a MI station was reaching her town. It shouldn't reach "that far." The radio messages touched her heart and she sensed Christ personally speaking to her. During program breaks, she heard advertisements for Jesus on Prophecy beginning soon. She called Strong Tower Station and asked where the closest site was. It was 5 hours away in Carp Lake, MI! However, Joanne was not deterred, because she knew that God wanted her to go.

Joanne packed her camper and headed south. On opening night, the church gladly gave her permission to camp in the parking lot during the series. She soaked up every subject as she searched the Scriptures nightly for the truth that was setting her free. On the off nights at Carp Lake, she attended meetings in Petoskey. His love for her led her to accept Him and receive the truth that He opened to her. Her life was forever transformed. At the end of the series, she joyfully accepted the invitation for baptism.

Back home in Canada, Joanne's passion for Jesus leads her to be a missionary in her local area. She is eager to share Jesus with all that she meets and invites many to church. Friend, how has God used you this week? Let your heart commit to Jesus right now to be used as a light for Him wherever you are. The offering this week goes to further the mission and outreach efforts right here in MI to ensure the light of the Everlasting Gospel can burn brightly to those that Jesus is drawing to Himself in your community!

30 de mayo de 2020

Evangelización

Mientras Joanne escuchaba Strong Tower Radio en Canadá, se preguntó cómo una estación de MI llegaría a su ciudad. No debería llegar "tan lejos". Los mensajes de radio tocaron su corazón y sintió que Cristo le hablaba personalmente. Durante los recesos del programa, escuchó anuncios de Jesús en la profecía iba a comenzar pronto. Llamó a la estación de Strong Tower Radio y preguntó dónde estaba el sitio más cercano. ¡Estaba a 5 horas de distancia en Carp Lake, MI! Sin embargo, Joanne no se desanimó, porque sabía que Dios quería que ella se fuera.

Joanne empacó su camper y se dirigió hacia el sur. En la noche de apertura, la iglesia con mucho gusto le dio permiso para acampar en el estacionamiento durante la serie. Ella absorbió cada tema mientras buscaba en las Escrituras todas las noches la verdad que la estaba liberando. En las noches libres en Carp Lake, asistía a reuniones en Petoskey. Su amor por ella la llevó a aceptarlo y a recibir la verdad que Él le abrió. Su vida se transformó para siempre. Al final de la serie, ella aceptó alegremente la invitación para el bautismo.

De vuelta a casa en Canadá, la pasión de Joanne por Jesús la lleva a ser misionera en su área local. Ella está ansiosa por compartir lo que Jesús quiere con todo lo que conoce e invita a muchos a la iglesia. Amigo, ¿cómo te ha usado Dios esta semana? Deje que su corazón se comprometa con Jesús ahora mismo para ser usado como una luz para Él donde quiera que esté. ¡La ofrenda de esta semana va más allá de la misión y los esfuerzos de divulgación aquí mismo, en MI, para asegurar que la luz del Evangelio Eterno pueda brillar intensamente para aquellos que Jesús está atrayendo hacia Sí mismo en su comunidad!

June 6, 2020

Local Church Budget

Church money. Max was just a young boy living in rural Virginia with his parents and his sister. One summer evening, they went for a short drive to the river to eat their picnic supper.

Soon it was time for the family to pack up and go home. When they arrived home, they found the back door broken and wide open. Someone had broken into their home and stolen many of their belongings.

Later that night while Max was lying in his bed trying to go to sleep, he remembered something very important. He ran to his parents' room excitedly asking if the robber had found their "church money." His parents got up and they all went to the kitchen. Sure enough, the jar full of money was still there.

The family had been saving their extra coins and an occasional dollar to give as an offering on the coming Sabbath. They were so thankful that the gifts for the church were safe. With thankful hearts they carried the jar to church the following Sabbath and happily placed the money, jar and all, in the offering plate.

Let's be thankful today for the blessings we have and the monies we can generously share as we give to support the local budget needs for our church today.

6 de junio de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Dinero de la iglesia. Max era solo un niño que vivía en la zona rural de Virginia con sus padres y su hermana. Una tarde de verano, fueron a dar un corto paseo al río para comer su cena de picnic.

Pronto llegó el momento de que la familia empacara y se fuera a casa. Cuando llegaron a casa, encontraron la puerta trasera rota y abierta de par en par. Alguien había irrumpido en su casa y robado muchas de sus pertenencias. Más tarde esa noche, mientras Max estaba acostado en su cama tratando de dormir, recordó algo muy importante. Corrió emocionado a la habitación de sus padres preguntando si el ladrón había encontrado su "dinero de la iglesia". Sus padres se levantaron y todos fueron a la cocina. Efectivamente, el frasco lleno de dinero todavía estaba allí.

La familia había estado ahorrando sus monedas adicionales y un dólar ocasional para dar como ofrenda en el próximo sábado. Estaban tan agradecidos que los regalos para la iglesia estaban a salvo. Con corazones agradecidos llevaron el frasco a la iglesia el siguiente sábado y felizmente colocaron el dinero, el frasco y todo, en el plato de la ofrenda.

Seamos agradecidos hoy por las bendiciones que tenemos y los dineros que podemos compartir generosamente mientras damos para apoyar las necesidades de presupuesto local para nuestra iglesia hoy.

June 13, 2020

Local Church Budget

A chaplain hero serves and lives are saved. Brad Brown lost his wife to cancer only five months before the devastating Camp Fire destroyed Paradise, California, in 2018. He worked as a chaplain at a nearby Adventist hospital when the fire enveloped the entire region. He called his two teenage children and told them that he loved them, after which he lost cell phone coverage.

More than 80 percent of Paradise was destroyed and close to 90 fatalities were reported. When the fire was the most intense, Brad decided to use his minivan to transport critical care and hospice patients from the burning hospital to safety. His actions and service saved lives. *TIME Magazine* named Brad Brown one of the heroes of 2018.

Nearly 1,300 Adventist church members were affected, with many losing everything except their lives. In crises such as these, it's inspiring to witness the outpouring of support from our faith community. Today, let's give to our local church budget to support those in need in our communities through the ministries of our local church.

13 de junio de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Un héroe capellán sirve y se salvan vidas. Brad Brown perdió a su esposa por cáncer solo cinco meses antes de que el devastador Camp Fire destruyera Paradise, California, en 2018. Trabajó como capellán en un hospital adventista cercano cuando el incendio envolvió toda la región. Llamó a sus dos hijos adolescentes y les dijo que los amaba, después de lo cual perdió la cobertura del teléfono celular.

Más del 80 por ciento de Paradise fue destruido y se reportaron cerca de 90 muertes. Cuando el incendio fue más intenso, Brad decidió usar su minivan para transportar a los pacientes de cuidados críticos y hospicios desde el hospital en llamas a un lugar seguro. Sus acciones y servicio salvaron vidas. La revista TIME nombró a Brad Brown uno de los héroes de 2018.

Cerca de 1.300 miembros de la iglesia adventista se vieron afectados, y muchos perdieron todo excepto sus vidas. En crisis como estas, es inspirador presenciar la efusión de apoyo de nuestra comunidad de fe. Hoy, demos a nuestro presupuesto de la iglesia local para apoyar a los necesitados en nuestras comunidades a través de los ministerios de nuestra iglesia local.

June 20, 2020

Local Church Budget

Appreciating our earthly and heavenly fathers. Sonora Smart Dodd was 16 when she lost her mother in childbirth. Her father, a Civil War veteran, single-handedly raised six children, including a newborn. They lived in Washington State and life was not always easy. Years later, as Sonora sat in church listening to a Mother's Day sermon, she felt a deep desire to honor her father, William Jackson Smart. She started a petition in her town to designate June 5, her father's birthday, as a holiday. The town obliged, and a few weeks later the first Father's Day was celebrated on June 19, 1910.

In 1972, President Richard Nixon elevated the local statute to federal level and proclaimed Father's Day a national holiday. The affection of a grateful daughter led to fathers across the world being recognized and appreciated.

Every Sabbath, when we gather in churches across the country, we celebrate a close and intrinsic relationship with our heavenly Father. Let us cherish not only our natural earthly fathers, but also our Heavenly one.

As we collect our local offerings and tithe, let us be grateful to our Father for our lives, health, and families.

20 de junio de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Apreciando a nuestros padres terrenales y celestiales. Sonora Smart Dodd tenía 16 años cuando perdió a su madre en el parto. Su padre, un veterano de la Guerra Civil, crió a seis hijos, incluido un recién nacido. Vivían en el estado de Washington y la vida no siempre fue fácil. Años más tarde, cuando Sonora estaba sentada en la iglesia escuchando un sermón del Día de la Madre, sintió un profundo deseo de honrar a su padre, William Jackson Smart. Ella comenzó una petición en su ciudad para designar el 5 de junio, el cumpleaños de su padre, como festivo. La ciudad obedeció, y unas semanas después se celebró el primer Día del Padre el 19 de junio de 1910.

En 1972, el presidente Richard Nixon elevó el estatuto local al nivel federal y proclamó el Día del Padre como feriado nacional. El afecto de una hija agradecida llevó a los padres de todo el mundo a ser reconocidos y apreciados.

Cada sábado, cuando nos reunimos en iglesias de todo el país, celebramos una relación cercana e intrínseca con nuestro Padre celestial. Apreciamos no solo a nuestros padres terrenales naturales, sino también a nuestro celestial.

A medida que recogemos nuestras ofrendas y diezmos locales, agradezcamos a nuestro Padre por nuestras vidas, salud y familias.

June 27, 2020

Michigan Advance Partners

Reporting on the Michigan Camp Meeting held in the year 1897 George Tenney wrote the following in the Review and Herald:

"It is our privilege to say of this meeting that it was good to be there. Although unable to be present during the entire meeting, we are able to say, to the praise of God, that, like other meetings held this season, it was a profitable occasion. From all the reports we have, it appears that our camp-meetings are being unusually blessed of God; and the spirit of consecration and power is being placed upon the people. This is a very encouraging omen; for there is nothing that we need as much as to be owned and blessed of the Lord." Review and Herald, September 7, 1897, Vol. 74, No. 36, p.568.

What a wonderful report that we want repeated over and over again of our camp meetings today, that they are "being unusually blessed of God; and [that] the spirit of consecration and power is being placed upon the people." Thank you for your continued giving and support to keep Camp Meeting a special place for God to pour out His heavenly blessing.

Today the loose offering is for Michigan Advance Partners, our local conference offering, which helps to support Camp Meeting. You can also give through the Tithe & Offering Envelope in the pews or through online giving at www.misda.org. May God continue to bless our Camp Meetings and each one for giving to this special cause.

27 de junio de 2020

Socios avanzados de Michigan

Al informar sobre el campamento de Michigan celebrado en el año 1897, George Tenney escribió lo siguiente en Review and Herald:

"Es un privilegio decir de esta reunión que fue bueno estar allí. Aunque no pudimos estar presentes durante toda la reunión, podemos decir, para alabanza a Dios, que, como otras reuniones celebradas esta temporada, fue una ocasión de beneficio. De todos los informes que tenemos, parece que nuestras reuniones de campamentos están siendo inusualmente bendecidas por Dios; y el espíritu de consagración y poder se coloca sobre la gente. Este es un presagio muy alentador; porque no hay nada que necesitemos tanto como ser poseídos y bendecidos por el Señor ". Review and Herald, 7 de septiembre de 1897, vol. 74, núm. 36, p.568.

Qué maravilloso informe que queremos repetir una y otra vez de nuestras reuniones de campamento hoy, que están "siendo inusualmente bendecidos por Dios; y [que] el espíritu de consagración y poder se está imponiendo sobre la gente ". Gracias por su continuo aporte y apoyo para mantener a Camp Meeting en un lugar especial para que Dios derrame su bendición celestial.

Hoy, la ofrenda suelta es para Michigan Advance Partners, nuestra ofrenda de asociación local, que ayuda a apoyar Camp Meeting. También puede donar a través del sobre de diezmos y ofrendas en los bancos o mediante donaciones en línea en www.misda.org. Que Dios continúe bendiciendo nuestras Reuniones Campesbres y cada una por dar a esta causa especial.

July 4, 2020

Local Church Budget

Our citizenship is heaven. Ever since the fifth grade, Andrew desired to move to the United States and be one of its citizens. This incredible honor materialized when Andrew arrived in New York City in 1999. From the beginning, Andrew was spellbound. The skyscrapers, the hustle and bustle of the city, and the kindness and generosity of its people were electrifying.

Everywhere Andrew traveled, people from all backgrounds, colors, and cultures welcomed him as one of their own. Andrew could barely speak English, but that hardly mattered. America's people displayed a decency and desire to help even when communication was difficult.

Andrew fell in love with America: its zest for life, its optimism, and its belief in the collective potential for a better world. Andrew became a citizen and for the past 20 years has made the United States his temporary home. He has studied, married, and welcomed children in its land. He calls it a *temporary* home because as much as he loves his country, he looks forward to a permanent eternity with our God.

With an eye towards a country promised by our Savior, let us be faithful in returning our tithes and offerings to hasten its coming.

4 de julio de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Nuestra ciudadanía es del cielo. Desde el quinto grado, Andrew deseaba mudarse a los Estados Unidos y ser uno de sus ciudadanos. Este increíble honor se materializó cuando Andrew llegó a la ciudad de Nueva York en 1999. Desde el principio, Andrew estaba fascinado. Los rascacielos, el ajetreo y el bullicio de la ciudad y la amabilidad y generosidad de su gente eran electrificantes.

En todos los lugares donde Andrew viajó, personas de todos los orígenes, colores y culturas lo recibieron como uno de los suyos. Andrew apenas podía hablar inglés, pero eso apenas importaba. La gente de Estados Unidos mostró una decencia y deseo de ayudar incluso cuando la comunicación era difícil.

Andrew se enamoró de Estados Unidos: su entusiasmo por la vida, su optimismo y su creencia en el potencial colectivo para un mundo mejor. Andrew se convirtió en ciudadano y durante los últimos 20 años ha hecho de los Estados Unidos su hogar temporal. Ha estudiado, casado y recibido niños en su tierra. Él lo llama un hogar temporal porque por mucho que ama a su país, espera una eternidad permanente con nuestro Dios.

Con la vista puesta en un país prometido por nuestro Salvador, seamos fieles al devolver nuestros diezmos y ofrendas para acelerar su venida.

July 11, 2020

Women's Ministries

We don't know all of their names. Women invested in Jesus's cause from the beginning. When Jesus traveled, the Twelve went with him, along with Mary Magdalene, Joanna, Susanna, "and many others who provided for Him from their substance" (Luke 8:1-3). Lydia, a businesswoman, became the first follower of Jesus in Europe and her husband, Aquila, hosted Paul in Corinth, Ephesus, and Rome.

Women's investment goes beyond financial. Jesus met a Samaritan woman who became the first evangelist in John's gospel. Mary Magdalene was the first witness of Jesus's resurrection. Tabitha, or Dorcas, shared the gospel through acts of service. Phoebe, a deacon, traveled hundreds of miles to deliver Paul's letter to Rome. Junia, an apostle, went to prison for Jesus's cause.

Our mothers, sisters, and daughters still face unique challenges as we serve Christ together. Women's Ministries provides opportunities and resources for women to experience spiritual growth, freedom from abuse, mentoring, networking, and greater service at home, church, and in the community.

You may not know all of their names, but your investment today will impact the lives of women, children, men and families across this division, for Jesus's cause.

11 de julio de 2020

Ministerios de la mujer

No sabemos todos sus nombres. Las mujeres invirtieron en la causa de Jesús desde el principio. Cuando Jesús viajó, los Doce fueron con él, junto con María Magdalena, Juana, Susana, "y muchos otros que le proveyeron de su sustancia" (Lucas 8: 1-3). Lydia, una empresaria, se convirtió en la primera seguidora de Jesús en Europa y su esposo, Aquila, recibió a Pablo en Corinto, Éfeso y Roma.

La inversión de las mujeres va más allá de lo financiero. Jesús conoció a una mujer samaritana que se convirtió en la primera evangelista en el evangelio de Juan. María Magdalena fue la primera testigo de la resurrección de Jesús. Tabitha, o Dorcas, compartieron el evangelio a través de actos de servicio. Phoebe, un diácono, viajó cientos de millas para entregar la carta de Paul a Roma. Junia, un apóstol, fue a prisión por la causa de Jesús.

Nuestras madres, hermanas e hijas aún enfrentan desafíos únicos mientras servimos a Cristo juntas. El Ministerio de la Mujer brinda oportunidades y recursos para que las mujeres experimenten un crecimiento espiritual, libertad de abuso, tutoría, trabajo en red y un mayor servicio en el hogar, la iglesia y la comunidad.

Es posible que no conozca todos sus nombres, pero su inversión hoy afectará la vida de mujeres, niños, hombres y familias en esta división, por la causa de Jesús.

July 18, 2020

Local Church Budget

God never takes a break. July is a summer month perfect for vacations. Some of us are getting ready to spend some leisure time at the lake, in the mountains, or even in a foreign country. We disconnect, leaving behind our work, hectic schedules, and the minutia of the daily grind. Hopefully, we return refreshed and ready for a new cycle of work, family, and routine.

Many know John 3:16 by heart. Its core message is that God loves humanity and came to save it. From the moment humanity chose sin in the Garden of Eden, God never had a day off from His “work.” Every day, the Creator of the universe “shows up for work” by healing, protecting, advising (via the Holy Spirit), admonishing, hoping (for wise choices), crying, and smiling.

Can you imagine the 9-to-5 grind in God’s schedule?” The sheer magnitude of God’s presence in our universe at all times and being of service to a fallen humanity is overwhelming—yet encouraging. He is there for us—we can count on Him. At all times.

Let us remember God in the midst of our vacation preparations. God never takes a day off, or a break. He is serving humanity 24 hours a day, every day, until His Son returns to gather us to Himself.

18 de julio de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Dios nunca toma un descanso. Julio es un mes de verano perfecto para vacaciones. Algunos de nosotros nos estamos preparando para pasar el tiempo libre en el lago, en las montañas o incluso en un país extranjero. Nos desconectamos, dejando atrás nuestro trabajo, horarios agitados y las minucias de la rutina diaria. Con suerte, volveremos renovados y listos para un nuevo ciclo de trabajo, familia y rutina.

Muchos saben Juan 3:16 de memoria. Su mensaje central es que Dios ama a la humanidad y vino a salvarla. Desde el momento en que la humanidad eligió el pecado en el Jardín del Edén, Dios nunca tuvo un día libre de su "trabajo". Todos los días, el Creador del universo "se presenta a trabajar" al sanar, proteger, aconsejar (a través del Espíritu Santo), amonestando, esperando (por decisiones sabias), llorando y sonriendo.

¿Te imaginas la rutina de 9 a 5 en el horario de Dios? ”La magnitud de la presencia de Dios en nuestro universo en todo momento y de estar al servicio de una humanidad caída es abrumadora, pero alentadora. Él está allí para nosotros, podemos contar con Él. En todo momento.

Recordemos a Dios en medio de nuestros preparativos de vacaciones. Dios nunca se toma un día libre o un descanso. Él está sirviendo a la humanidad las 24 horas del día, todos los días, hasta que Su Hijo regrese para reunirnos con Él.

July 25, 2020

Michigan Advance Partners

The world is groaning under the weight of 6000 years of sin. Society is plagued with immorality and more and more ground is being lost to a hedonistic mentality that is permeating every sector of our society. Never in the history of mankind has Adventist Education been more necessary and relevant because of this. Satan is working overtime and with greater intensity to disrupt this God ordained education ministry-a ministry that trains young people to be workers for Jesus to finish the proclamation of the Three Angels Messages until Jesus returns.

Adventist Education is not a money-making industry. Historically it has been a combination of the conference, local church, and tuition dollars combined that become the funding source to keep the system viable. Yet, in today's world, the cost is becoming more and more of a challenge for families to afford thereby rendering the tuition leg of the equation weaker and weaker. This makes MAP funds that much more vital. Education is expensive from a financial perspective; however, the truth of the matter is that not having Adventist Education available for our families is even more expensive in the impact it would have on our churches and our world. Thank you for the support you give to MAP, it is making an eternal difference.

25 de julio de 2020

Socios avanzados de Michigan

El mundo gime bajo el peso de 6000 años de pecado. La sociedad está plagada de inmoralidad y cada vez se pierde más terreno debido a una mentalidad hedonista que impregna todos los sectores de nuestra sociedad. Nunca en la historia de la humanidad la Educación Adventista ha sido más necesaria y relevante debido a esto. Satanás está trabajando horas extras y con mayor intensidad para interrumpir este ministerio de educación ordenado por Dios, un ministerio que entrena a los jóvenes para que trabajen para para Jesús y terminar la proclamación del Mensaje de los Tres Ángeles hasta que Jesús regrese.

La educación adventista no es una industria que genere dinero. Históricamente ha sido una combinación de la conferencia, la iglesia local y los dólares de matrícula combinados que se han convertido en la fuente de financiación para mantener el sistema viable. Sin embargo, en el mundo de hoy, el costo se está convirtiendo en un desafío cada vez mayor para las familias, lo que hace que la parte de la matrícula de la esta ecuación sea cada vez más débil. Esto hace que los fondos MAP sean mucho más vitales. La educación es costosa desde una perspectiva financiera; Sin embargo, la verdad del asunto es que no tener Educación Adventista disponible para nuestras familias es aún más costoso en el impacto que tendría en nuestras iglesias y nuestro mundo. Gracias por el apoyo que brinda a MAP, está haciendo una diferencia eterna.

August 1, 2020

Local Church Budget

A lifesaving serum. In 1925, a major diphtheria epidemic was just about to sweep Nome, Alaska. The harsh and excessively cold Alaskan environment hindered the transportation of a lifesaving serum that would stop the spread of the epidemic. It was so cold that the engine of the sole aircraft that could have potentially delivered the medicine would not start.

Dogs were employed with sleds to transport the medication. It was an arduous journey with limited visibility, high winds, and temperatures of minus 31 -degrees Celsius. Balto, a Siberian husky, relied solely on his senses to keep Gunnar Kaasen on the right track and lead him into Nome. Their delivery averted the epidemic.

God also staved off a major catastrophe by sending His only Son Jesus Christ to deliver a lifesaving sacrifice on the cross. Jesus endured ridicule, mockery, abuse, and violence for the salvation of humanity. Isaiah 53 tells us that Jesus was led as a lamb to a slaughterhouse and did not object. It was His choice to finish the journey and provide a lifesaving option.

The local church is a body of believers that reaches out on a regular basis to people who do not know Jesus Christ. Our tithe and offerings are an intricate part in this outreach. Let us be faithful in returning that which is God's.

1 de agosto de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Un suero que salva vidas. En 1925, una gran epidemia de difteria estaba a punto de arrasarse en Nome, Alaska. El ambiente áspero y excesivamente frío de Alaska obstaculizó el transporte de un suero que salvaría vidas y que detendría la propagación de la epidemia. Hacía tanto frío que el motor del único avión que podría haber entregado el medicamento no arrancaría.

Los perros fueron empleados con trineos para transportar la medicación. Fue un viaje arduo con visibilidad limitada, vientos fuertes y temperaturas de menos 31 grados centígrados. Balto, un husky siberiano, se basó únicamente en sus sentidos para mantener a Gunnar Kaasen en el camino correcto y llevarlo a Nome. Su entrega evitó la epidemia.

Dios también evitó una gran catástrofe al enviar a Su único Hijo, Jesucristo, a entregar un sacrificio salvador en la cruz. Jesús soportó el ridículo, la burla, el abuso y la violencia por la salvación de la humanidad. Isaías 53 nos dice que Jesús fue llevado como un cordero a un matadero y no se opuso. Fue su elección terminar el viaje y proporcionar una opción para salvar vidas.

La iglesia local es un cuerpo de creyentes que se acerca regularmente a las personas que no conocen a Jesucristo. Nuestro diezmo y ofrendas son una parte intrincada en este alcance. Seamos fieles al devolver lo que es de Dios.

August 8, 2020

Oakwood/Andrews/Loma Linda Universities

Find your place – faith, friends, future. Serving more than 9,500 students combined, Andrews, Loma Linda, and Oakwood Universities are specially tasked with preparing future church leaders for the mission fields of healthcare and pastoral work.

You can tangibly help a student like Vanessa, who chose to attend Loma Linda University because of its holistic approach to health. To her, health went beyond physical healing. It included the social, emotional, intellectual, environmental, and spiritual health of her patients.

Or you can help a student like Christian, who was raised Roman Catholic in Ecuador and decided to leave a career in technology to become a pastor and attend the Seminary at Andrews University. His friends, family, sponsors, and mentors at Andrews helped him “rekindle the spark that ignites a commitment toward a true revolution of thought and action.” And he now wants to “wholeheartedly change this world with Christ and for Christ!”

Please give generously to help make a difference for students like Vanessa and Christian. Your help will be greatly multiplied by all those who are assisted by these future leaders of our churches and communities.

8 de agosto de 2020

Oakwood / Andrews / Loma Linda Universidades

Encuentra tu lugar: fe, amigos, futuro. Sirviendo a más de 9,500 estudiantes combinados, las universidades Andrews, Loma Linda y Oakwood tienen la tarea especial de preparar a los futuros líderes de la iglesia para los campos misioneros de la atención médica y el trabajo pastoral.

Puede ayudar tangiblemente a una estudiante como Vanessa, que eligió asistir a la Universidad de Loma Linda debido a su enfoque holístico de la salud. Para ella, la salud iba más allá de la curación física. Incluía la salud social, emocional, intelectual, ambiental y espiritual de sus pacientes.

O puede ayudar a un estudiante como Christian, quien fue criado católico en Ecuador y decidió dejar una carrera en tecnología para convertirse en pastor y asistir al Seminario de la Universidad Andrews. Sus amigos, familiares, patrocinadores y mentores en Andrews lo ayudaron a "reavivar la chispa que enciende un compromiso hacia una verdadera revolución de pensamiento y acción". ¡Y ahora quiere "cambiar de todo corazón este mundo con Cristo y para Cristo!"

Por favor, generosamente para ayudar a hacer una diferencia para estudiantes como Vanessa y Christian. Su ayuda se multiplicará enormemente por todos aquellos que reciben asistencia de estos futuros líderes de nuestras iglesias y comunidades.

August 15, 2020

Local Church Budget

Is it really too much? After her baptism, Luzia made a plan to return her offering as a percentage of her income. She did not want to “forget” to be grateful to God. While living in Brazil, Luzia got a well-paying job and writing checks for the tithes and offerings became painful. She always understood that tithes don’t belong to us and we return them to God, but she wasn’t so sure about offerings anymore.

Luzia prayed and finally understood that offerings are a way to show God our gratitude for the blessings received. Looking back, she can see that after returning tithe and giving offerings she always had enough to pay her bills, buy all she needed, and even make trips around the world.

She says the best thing happened when she and her husband moved to the United States. They sold their condo in Brazil and with that money bought a house for cash in the States. Daily she thanks God for this blessing and miracle, because, by her calculations, it should never have been possible.

God doesn’t need our money. He only wants us to learn to trust Him and His plans for our life. Luzia encourages us to try and see God’s generosity!

15 de agosto de 2020

Presupuesto de la iglesia local

¿Es realmente demasiado? Después de su bautismo, Luzia hizo un plan para devolver su ofrenda como un porcentaje de sus ingresos. Ella no quería "olvidar" estar agradecida con Dios. Mientras vivía en Brasil, Luzia consiguió un trabajo bien remunerado y escribir cheques para los diezmos y las ofrendas se volvió doloroso. Ella siempre entendió que los diezmos no nos pertenecen y los devolvemos a Dios, pero ya no estaba tan segura de las ofrendas.

Luzia oró y finalmente entendió que las ofrendas son una forma de mostrarle a Dios nuestra gratitud por las bendiciones recibidas. Mirando hacia atrás, puede ver que después de devolver el diezmo y dar ofrendas, siempre tuvo suficiente para pagar sus cuentas, comprar todo lo que necesitaba e incluso hacer viajes alrededor del mundo.

Ella dice que lo mejor sucedió cuando ella y su esposo se mudaron a los Estados Unidos. Vendieron su condominio en Brasil y con ese dinero compraron una casa en efectivo en los Estados Unidos. Diariamente le agradece a Dios por esta bendición y milagro, porque, según sus cálculos, nunca debería haber sido posible.

Dios no necesita nuestro dinero. Él solo quiere que aprendamos a confiar en Él y en sus planes para nuestra vida. ¡Luzia nos anima a tratar de ver la generosidad de Dios!

August 22, 2020

Michigan Advance Partners

This year, 67 students are attending Great Lakes Adventist Academy, due in part to assistance they are receiving from the Michigan Advance Partners (MAP) and Project Assist. This collaboration between their home church, the Michigan Conference, and Great Lakes Adventist Academy results in \$5,250 of tuition assistance per year for a dorm student. Imagine the relief the parents experience when they find out this help is available. Imagine the gratitude of the children who will receive a high quality Seventh-day Adventist education.

It's hard to not think of these 67 students as just a number, but to their families, churches, and school, they are each an amazing individual. In their own ways, they all add so much to the GLAA family. Some of them are student leaders who guide their peers closer to Jesus. Others are quietly working behind the scenes to uplift those who may be having a bad day. If you ask them their plans for the future, they light up and talk about medical school, mission work, teaching, preaching, and so much more. These are young people who will take their talents, and all they've learned at Great Lakes Adventist Academy, back to their home churches and out to the rest of the world. These are the young people who will lead our churches, schools, and homes in the future.

Thank you for partnering with us here at GLAA to provide a spiritual atmosphere for these students to learn and grow in. Your donations to MAP make a real difference in the lives of our students.

22 de agosto de 2020

Socios avanzados de Michigan

Este año, 67 estudiantes asisten a la Academia Adventista de Great Lakes, debido en parte a la asistencia que reciben de Michigan Advance Partners (MAP) y Project Assist. Esta colaboración entre su iglesia local, la Conferencia de Michigan y la Academia Adventista de Great Lakes da como resultado \$ 5,250 en asistencia de matrícula por año para un estudiante de residencia. Imagine el alivio que experimentan los padres cuando descubren que esta ayuda está disponible. Imagine la gratitud de los niños que recibirán una educación adventista del séptimo día de alta calidad.

Es difícil no pensar en estos 67 estudiantes como solo un número, pero para sus familias, iglesias y escuela, cada uno de ellos es una persona increíble. A su manera, todos aportan mucho a la familia GLAA. Algunos de ellos son líderes estudiantiles que guían a sus compañeros más cerca de Jesús. Otros están trabajando silenciosamente detrás de escena para elevar a aquellos que pueden estar teniendo un mal día. Si les preguntas sus planes para el futuro, se iluminan y hablan sobre la escuela de medicina, el trabajo misionero, la enseñanza, la predicación y mucho más. Estos son jóvenes que tomarán sus talentos, y todo lo que han aprendido en la Academia Adventista de los Grandes Lagos, de regreso a sus iglesias locales y al resto del mundo. Estos son los jóvenes que liderarán nuestras iglesias, escuelas y hogares en el futuro.

Gracias por asociarse con nosotros aquí en GLAA para proporcionar una atmósfera espiritual para que estos estudiantes aprendan y crezcan. Sus donaciones a MAP marcan una verdadera diferencia en la vida de nuestros estudiantes.

August 29, 2020

Radio Ministry Expansion

Radio waves travel in a straight line, making tall mountains a big problem. That's why it was such a surprise to the technician at the small Adventist World Radio studio in Nepal, one of the most mountainous countries on earth, when a group of 30 people showed up one day saying they had been listening to the AWR programs—from over three mountain ranges away! They had come to meet the speaker and to learn more about the Bible! God literally moved mountains—or at least radio waves—so that this village could hear the gospel story and learn about Jesus.

Right here in Michigan there's the story of Dustin and Sarah. Though raised a Christian, Dustin's poor choices and bad habits pulled him far from what he knew was right. Deciding to make a change, he cut Rock n' Roll music out of his life completely but needed something else to take its place. By God's grace, a few days later he found the perfect replacement—Strong Tower Radio! Through a miraculous series of events, Dustin and his wife, Sarah, were both convicted of the truths they learned through Strong Tower Radio and TV broadcasts. Praise the Lord, today Dustin and Sarah are baptized members of the Reed City Seventh-day Adventist Church!

Today's offering is for the important work of Adventist radio here in the Michigan Conference. Please prayerfully consider how you can help expand this vital evangelistic tool to even more people as the Lord provides new opportunities.

29 de agosto de 2020

Expansión del ministerio de radio

Las ondas de radio viajan en línea recta, lo que hace que las montañas altas sean un gran problema. Es por eso que fue una sorpresa para el técnico del pequeño estudio Adventist World Radio en Nepal, uno de los países más montañosos de la tierra, cuando un grupo de 30 personas apareció un día diciendo que habían estado escuchando los programas de AWR, desde más de tres cadenas montañosas de distancia! ¡Habían venido a encontrarse con el orador y a aprender más sobre la Biblia! Dios literalmente movió montañas, o al menos ondas de radio, para que esta aldea pudiera escuchar la historia del evangelio y aprender acerca de Jesús.

Justo aquí, en Michigan, está la historia de Dustin y Sarah. Aunque criado como cristiano, las malas decisiones y los malos hábitos de Dustin lo alejaron de lo que sabía que era correcto. Decidió hacer un cambio, cortó la música Rock n 'Roll de su vida por completo, pero necesitaba algo más para ocupar su lugar. Por la gracia de Dios, unos días después encontró el reemplazo perfecto: ¡Strong Tower Radio! A través de una serie de eventos milagrosos, Dustin y su esposa, Sarah, fueron convencidos por las verdades que aprendieron a través de las transmisiones de radio y televisión de Strong Tower. ¡Alabado sea el Señor, hoy Dustin y Sarah son miembros bautizados de la Iglesia Adventista del Séptimo Día de Reed City!

La ofrenda de hoy es para el importante trabajo de la radio adventista aquí en la Conferencia de Michigan. Considere en oración cómo puede ayudar a expandir esta herramienta vital de evangelización a aún más personas a medida que el Señor brinda nuevas oportunidades.

September 5, 2020

Local Church Budget

Debt. In 2018, Americans collectively owed nearly four trillion dollars in consumer debt. A big chunk of this debt was credit card debt. The interest payment on such debt servicing alone stood at an astronomical \$104 billion.

One would ask, why are we borrowing so much? In 2014, a Gallup World Poll commissioned a study asking adults from more than 140 countries some basic questions related to “financial concepts, interest rates, compounding, inflation, and risk diversification.” Only one in three adults was able to give a correct answer. Collectively, we are becoming a financially illiterate society.

In contrast, the Bible gives us very strong counsel when it comes to debt: Don’t have it. “The borrower is servant to the lender,” the book of Proverbs (22:7) warns us. Borrowing robs us of the freedom to sponsor causes that are important to God.

Our offering today is for local church budget. Are we able to stay faithful in our giving or do we have to fret and worry that we are not able to meet all of our obligations due to excessive debt?

5 de septiembre de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Deuda. En 2018, los estadounidenses debían colectivamente casi cuatro billones de dólares en deuda de consumo. Una gran parte de esta deuda era la deuda de la tarjeta de crédito. El pago de intereses solo en el servicio de la deuda ascendió a un astronómico \$ 104 mil millones.

Uno preguntaría, ¿por qué estamos pidiendo prestado tanto? En 2014, una encuesta mundial de Gallup encargó un estudio que preguntaba a adultos de más de 140 países algunas preguntas básicas relacionadas con "conceptos financieros, tasas de interés, capitalización, inflación y diversificación de riesgos". Solo uno de cada tres adultos pudo dar una respuesta correcta. . Colectivamente, nos estamos convirtiendo en una sociedad analfabeta financiera.

Por el contrario, la Biblia nos da un consejo muy sólido en lo que respecta a la deuda: no lo tengo. "El prestatario es servidor del prestamista", nos advierte el libro de Proverbios (22: 7). Los préstamos nos privan de la libertad de patrocinar causas que son importantes para Dios.

Nuestra ofrenda de hoy es para el presupuesto de la iglesia local. ¿Podemos mantenernos fieles en nuestras donaciones o tenemos que preocuparnos y preocuparnos de no poder cumplir con todas nuestras obligaciones debido a una deuda excesiva?

September 12, 2020

Local Church Budget

Investing in our future. Desmond Doss was an unassuming army medic often ridiculed for his stance on non-violent approaches to military service. His army colleagues often threw boots at him when he kneeled for prayer. He was called a coward and other names for his firm stance as a noncombatant conscientious objector. Yet, in 1945, at the Battle of Okinawa, Desmond Doss saved the lives of 75 men. He braved enemy fire, snipers, and an inhospitable terrain to save lives.

For such valor and courage, he received some of the highest military honors. President Harry S. Truman awarded Doss the Medal of Honor on October 12, 1945.

This service came at a price. Doss was wounded and evacuated from battle. Seventeen pieces of shrapnel were present after his gallant rescue missions. For the next five-and-a-half years, Doss underwent medical treatments that eventually culminated in him losing his hearing.

Such an amazing life story reminds us that service comes at a price. Jesus Christ Himself offered His life for the salvation of humanity. What a beautiful example to follow and legacy to remember.

By giving sacrificially to your local church budget, you are supporting programs and initiatives that are greatly needed in the world in which we live today.

12 de septiembre de 2020

Presupuesto de la iglesia local

La inversión en nuestro futuro. Desmond Doss fue un médico militar sin pretensiones menudo ridiculizado por su postura sobre los enfoques no violentos al servicio militar. Sus colegas del ejército a menudo le arrojaban botas cuando se arrodillaba para orar. Se le llamó cobarde y otros nombres por su firme postura como objetor de conciencia no combatiente. Sin embargo, en 1945, en la batalla de Okinawa, Desmond Doss salvó la vida de 75 hombres. Desafiando el fuego enemigo, francotiradores, y un terreno inhóspito para salvar vidas.

Por tal valor y coraje, recibió algunos de los más altos honores militares. Presidente Harry S. Truman otorgó Doss la medalla de honor el 12 de octubre de 1945.

Este servicio tenía un precio. Doss fue herido y evacuado de la batalla. Diecisiete piezas de metralla estaban presentes después de sus valientes misiones de rescate. Durante los siguientes cinco y medio años, Doss se sometió a tratamientos médicos que eventualmente culminaron en perder su sentido del oído.

Una historia de vida tan sorprendente nos recuerda que el servicio tiene un precio. Jesucristo mismo ofreció su vida por la salvación de la humanidad. Qué hermoso ejemplo a seguir y legado para recordar.

Al dar con sacrificio a su presupuesto iglesia local, que está apoyando programas e iniciativas que son muy necesarios en el mundo en el que vivimos hoy en día.

September 19, 2020

Local Church Budget

Train up a child. Parents often feel guilty for not doing enough for their children. In fact, at times, some parents go overboard and indulge their children. Desires are satisfied, toys pile up in the guest bedroom, high-priced electronics are purchased. Soon after some of these articles are acquired, interest in them subsides and they are relegated to obscurity. Is this story familiar?

The Bible teaches us that we should "train up a child in the way he should go, and when he is old he will not depart from it" (Proverbs 22:6). Teaching children about tithes and offerings is best in their earlier years. They can be taught to count out the tithe from monies they earned. They can also participate in donating to worthy causes.

The key in this training is the selection of proper timing, attitude, and benevolence. The child should not feel compelled. If properly explained, most children desire to participate in a project that helps other people.

Recently, a local pastor learned with delight that a young boy was returning his tithe faithfully because "that's what God desired."

Let us teach our children to be faithful in their earning and return to God what is rightfully His. This training will reap extraordinary dividends in the future.

19 de septiembre de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Entrenar a un niño. Los padres a menudo se sienten culpables por no hacer lo suficiente por sus hijos. De hecho, a veces, algunos padres se van por la borda y consienten a sus hijos. Los deseos se satisfacen, los juguetes se acumulan en la habitación de invitados, se compran productos electrónicos de alto precio. Poco después de que se adquieran algunos de estos artículos, el interés en ellos desaparece y quedan relegados a la oscuridad. ¿Es esta historia familiar?

La Biblia nos enseña que debemos "entrenar a un niño en el camino que debe seguir, y cuando sea viejo no se apartará de él" (Proverbios 22: 6). Enseñar a los niños sobre diezmos y ofrendas es mejor en sus primeros años. Se les puede enseñar a contar el diezmo del dinero que ganaron. También pueden participar donando a causas dignas.

La clave en este entrenamiento es la selección del momento adecuado, la actitud y la benevolencia. El niño no debe sentirse obligado. Si se explica adecuadamente, la mayoría de los niños desean participar en un proyecto que ayude a otras personas.

Recientemente, un pastor local aprendió con deleite que un niño le devolvía el diezmo fielmente porque "eso es lo que Dios deseaba".

Enseñemos a nuestros hijos a ser fieles en sus ganancias y a devolverle a Dios lo que es legítimamente suyo. Esta capacitación cosechará dividendos extraordinarios en el futuro.

September 26, 2020

Michigan Advance Partners

“There is one who scatters, yet increases all the more, and there is one who withholds what is justly due, but it results only in want. The generous man will be prosperous, and he who waters will himself be watered.” Proverbs 11:24, 25 NASB

Apples are probably the most commonly grown fruit in North America. Here in Michigan alone, we grow about 70 varieties. Legend has it that one man, Johnny Appleseed, went everywhere, both planting apple trees and seedlings and encouraging others to grow apple trees.

We should be thankful this Sabbath for the work of those who have preceded us. We can all eat from fruit trees or enjoy the shade of trees we did not plant. We drink from wells we did not dig. We even worship in churches we did not build. Surely, we live dependent upon one another and need to face our responsibility to plant trees, dig wells and erect churches for the finishing of God’s work in our lifetime!

Our offerings for Michigan Advance Partners, which we commonly refer to by its acronym, MAP, provide us an avenue of wide as well as wise distribution of our influence! Not only are people outside the church affected for eternal salvation, but many more of all ages within the church family are nurtured and blessed by MAP ministries. No other offering within the Michigan Conference can accomplish as much as your MAP offering. What a marvelous way to fulfill this proverb: “He who waters will himself be watered.”

This morning our loose offering will be taken for Michigan Advance Partners. You may also use your tithe/offering envelope to donate to MAP. There is a designated line on the tithe/offering envelope for MAP donations. Thank you for sharing this morning and why not make a decision today to become a Michigan Advance Partner?

26 de septiembre de 2020

Socios avanzados de Michigan

“Hay alguien que se dispersa, pero aumenta aún más, y hay alguien que retiene lo que es debido, pero solo resulta en la necesidad. El hombre generoso será próspero, y el que riega será regado”. Proverbios 11:24, 25 NASB

Las manzanas son probablemente la fruta más comúnmente cultivada en América del Norte. Aquí solo en Michigan, cultivamos unas 70 variedades. La leyenda dice que un hombre, Johnny Appleseed, fue a todas partes, plantando manzanos y plántulas y alentando a otros a cultivar manzanos.

Deberíamos estar agradecidos este sábado por el trabajo de aquellos que nos han precedido. Todos podemos comer de los árboles frutales o disfrutar de la sombra de los árboles que no plantamos. Bebemos de pozos que no cavamos. Incluso adoramos en iglesias que no construimos. ¡Seguramente, vivimos dependientes el uno del otro y debemos enfrentar nuestra responsabilidad de plantar árboles, cavar pozos y erigir iglesias para terminar la obra de Dios en nuestra vida!

¡Nuestras ofrendas para Michigan Advance Partners, a las que comúnmente nos referimos por sus siglas, MAP, nos brindan una vía de distribución amplia y sabia de nuestra influencia! No solo las personas fuera de la iglesia se ven afectadas por la salvación eterna, sino que muchos más de todas las edades dentro de la familia de la iglesia son nutridos y bendecidos por los ministerios MAP. Ninguna otra oferta dentro de la Conferencia de Michigan puede lograr tanto como su oferta MAP. Qué maravillosa manera de cumplir este proverbio: "El que riega, él mismo será regado".

Esta mañana nuestra oferta suelta se tomará para Michigan Advance Partners. También puede usar su sobre de diezmo / ofrenda para donar a MAP. Hay una línea designada en el sobre del diezmo / ofrenda para donaciones MAP. Gracias por compartir esta mañana y ¿por qué no tomar la decisión hoy de convertirse en un socio del Advance de Michigan?

October 3, 2020

Local Church Budget

Financial infidelity. This is a term that describes a myriad of actions, activities and attitudes about money hidden from a partner. Dr. Bonnie Eaker Weil notes in her book *Financial Infidelity* that such phenomenon is the number one destroyer of relationships. The surprising revelation in reading the book is that many people do not see themselves financially unfaithful to their partners.

The same pervasive attitude is present in the Christian context. In a previous write up we noted that one third of active Seventh-day Adventist members do not return a faithful tithe. One of the main causes for such unfaithfulness was due to forgetfulness.

In the Bible the Lord tells us that not returning His tithe and offering is alike to robbing God (Malachi 3:8). Scripture makes a very strong point that some of us are financially unfaithful to God.

Such financial infidelity may have deeper roots than a simple case of forgetfulness. Being faithful financially to our Lord is a predictor of our long-term relationship with Him. Let us remain faithful to Him.

3 de octubre de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Infidelidad financiera. Este es un término que describe una mirada de acciones, actividades y actitudes sobre el dinero oculto a un compañero. La Dra. Bonnie Eaker Weil señala en su libro *Infidelidad financiera* que tal fenómeno es el destructor número uno de las relaciones. La sorprendente revelación al leer el libro es que muchas personas no se ven financieramente infieles a sus parejas.

La misma actitud dominante está presente en el contexto cristiano. En un artículo anterior, notamos que un tercio de los miembros activos de los Adventistas del Séptimo Día no devuelve un diezmo fiel. Una de las principales causas de tal infidelidad se debió al olvido.

En la Biblia, el Señor nos dice que no devolver Su diezmo y ofrenda es igual a robar a Dios (Malaquías 3: 8). Las Escrituras hacen un punto muy fuerte de que algunos de nosotros somos financieramente infieles a Dios.

Tal infidelidad financiera puede tener raíces más profundas que un simple caso de olvido. Ser fiel financieramente a nuestro Señor es un predictor de nuestra relación a largo plazo con Él. Seamos fieles a él.

October 10, 2020

NAD Voice of Prophecy / La Voz de la Esperanza

“Equipping the World for Christ to Come.” The Voice of Prophecy exists to proclaim the everlasting gospel of Christ—leading people to accept Jesus as their personal Savior and nurturing them in preparation for His soon return.

A leader in religious broadcasting, the Voice of Prophecy focuses on God’s love and heralds the soon return of Christ—providing hope to broken people and guidance for daily living. Founded in 1929 by H.M.S. Richards, the ministry continues today under the leadership of Speaker/Director Shawn Boonstra and Associate Speaker Jean Boonstra. In 1942, La Voz de la Esperanza began broadcasting to bring the gospel to the Spanish-speaking world.

The Voice of Prophecy can be heard in nearly three dozen languages, and Bible lessons are available in more than 70 languages. Local *DiscoverBible Schools* have been established in more than 2,000 churches across North America, with hundreds more around the world. La Voz de la Esperanza also has a Bible School with four collections of lessons.

As the Voice of Prophecy and La Voz de la Esperanza look to the future, they will continue to focus on sharing the love of Christ with a hurting world.

Let us support this Christ-centered ministry with our resources on this World Budget Sabbath.

10 de octubre de 2020

NAD Voice of Prophecy / La Voz de la Esperanza

“Equipando al mundo para que Cristo venga”. La Voz de la Profecía existe para proclamar el evangelio eterno de Cristo, lo que lleva a las personas a aceptar a Jesús como su Salvador personal y los nutre en preparación para su pronto regreso.

Líder en transmisión religiosa, la Voz de la Profecía se enfoca en el amor de Dios y anuncia el pronto regreso de Cristo, brindando esperanza a las personas quebrantadas y guía para la vida diaria. Fundada en 1929 por H.M.S. Richards, el ministerio continúa hoy bajo el liderazgo del Presidente / Director Shawn Boonstra y el Presidente Asociado Jean Boonstra. En 1942, La Voz de la Esperanza comenzó a transmitir para llevar el evangelio al mundo de habla hispana.

La Voz de la Profecía se puede escuchar en casi tres docenas de idiomas, y las lecciones bíblicas están disponibles en más de 70 idiomas. Las escuelas locales *DiscoverBible* se han establecido en más de 2,000 iglesias en América del Norte, con cientos más en todo el mundo. La Voz de la Esperanza también tiene una Escuela Bíblica con cuatro colecciones de lecciones.

Mientras la Voz de la Profecía y La Voz de la Esperanza miran hacia el futuro, continuarán enfocándose en compartir el amor de Cristo con un mundo herido.

Apoyemos este ministerio centrado en Cristo con nuestros recursos en este Sábado del Presupuesto Mundial.

October 17, 2020

Local Church Budget

The golden rule. Luke 6:31 introduces us to the gold standard of behavior toward others. It states that whatever you would like from people, you should do the same for them first. This is very sound advice. Yet, Matthew asks the very poignant question: "if you love those who love you, what reward have you?" (Matthew 5:46). In other words, if we only offer a transactional love and desire something in return, that love is meaningless.

In many instances in the Gospels, Jesus teaches His followers to love, give, and help unconditionally.

As a Seventh-day Adventist church, we are a nonprofit institution and are called to look for opportunities of service to our local communities. A parishioner once related a story to his pastor about a vital church in his community. It was an Adventist church which became so important to the lifeblood of the local community that, if it were to be relocated without a warning, the local community would greatly suffer.

Have we become such indispensable extensions of our local communities? Are we serving them unconditionally, without any ulterior motives? The golden rule states that we are to love as we are loved. Jesus goes one step further when He asks us to love unconditionally.

17 de octubre de 2020

Presupuesto de la iglesia local

La regla de oro. Lucas 6:31 nos presenta el estándar de oro del comportamiento hacia los demás. Establece que lo que quiera de la gente, primero debe hacer lo mismo por ellos. Este es un buen consejo. Sin embargo, Mateo hace la pregunta muy conmovedora: "si amas a los que te aman, ¿qué recompensa tienes?" (Mateo 5:46). En otras palabras, si solo ofrecemos un amor transaccional y deseamos algo a cambio, ese amor no tiene sentido.

En muchos casos en los Evangelios, Jesús enseña a sus seguidores a amar, dar y ayudar incondicionalmente.

Como iglesia adventista del séptimo día, somos una institución sin fines de lucro y estamos llamados a buscar oportunidades de servicio a nuestras comunidades locales. Un feligrés una vez le contó una historia a su pastor sobre una iglesia vital en su comunidad. Era una iglesia adventista que se volvió tan importante para el alma de la comunidad local que, si fuera reubicada sin una advertencia, la comunidad local sufriría mucho.

¿Nos hemos convertido en extensiones tan indispensables de nuestras comunidades locales? ¿Los estamos sirviendo incondicionalmente, sin ningún motivo oculto? La regla de oro establece que debemos amar como somos amados. Jesús va un paso más allá cuando nos pide que amemos incondicionalmente.

October 24, 2020

Michigan Advance Partners

During the 2018 Upper Peninsula Camp meeting, some of the church members from the Escanaba church were impressed by the Holy Spirit to do a local mission trip at the Iron River church.

The Iron River Church was a dying church with only 3 church members. They had no handicap restroom for the elderly, the basement would flood during the rainy season, the roof needed to be replaced, the walls had water damage, the landscaping needed care, and many other needs. The few members just didn't have the manpower nor the finances to fix the beautiful stone-covered building.

As a result of that Camp meeting, with prayer, and by the conviction of the Holy Spirit, members from Escanaba, Wilson, Wisconsin, and other Upper and Lower Peninsula church members pulled together and gathered their resources to help renovate the little Iron River church. However, there was not enough money to repair the roof, so the Escanaba and Iron Mountain churches asked for MAP funds for their sister church. When MAP funds arrived, a summer mission trip began.

Contractors from the Wilson church donated their time to replace the roof, other volunteers worked on the drywall, the basement, and even installed a shower and a new bathroom that can be used by the members who have no running water in their home.

The event revitalized the church and community. A mobile food pantry distributed hundreds of groceries, there were kids distributing GLOW tracts and invitations to the grand re-opening of the church, and even a Jesus on Prophecy seminar was held there. The pastor and the church were so grateful for the aid and the help that revitalized Iron River. MAP funds are vital to helping our sister churches, just like Iron River.

24 de octubre de 2020

Socios avanzados de Michigan

Durante el campamento de la península superior de 2018, algunos de los miembros de la iglesia de la iglesia de Escanaba quedaron impresionados por el Espíritu Santo para hacer un viaje misionero local en la iglesia de Iron River.

La iglesia Iron River era una iglesia moribunda con solo 3 miembros de la iglesia. No tenían un baño para discapacitados para los ancianos, el sótano se inundaría durante la temporada de lluvias, el techo debía ser reemplazado, las paredes tenían daños por agua, el paisaje necesitaba cuidados y muchas otras necesidades. Los pocos miembros simplemente no tenían la mano de obra ni las finanzas para arreglar el hermoso edificio cubierto de piedra.

Como resultado de esa reunión del Campamento, con oración y por la convicción del Espíritu Santo, los miembros de Escanaba, Wilson, Wisconsin y otros miembros de la iglesia de la península superior e inferior se unieron y reunieron sus recursos para ayudar a renovar la pequeña iglesia de Iron River. Sin embargo, no había suficiente dinero para reparar el techo, por lo que las iglesias de Escanaba y Iron Mountain pidieron fondos MAP para su iglesia hermana. Cuando llegaron los fondos del MAP, comenzó un viaje misionero de verano.

Los contratistas de la iglesia de Wilson donaron su tiempo para reemplazar el techo, otros voluntarios trabajaron en los paneles de yeso, el sótano e incluso instalaron una ducha y un nuevo baño que pueden usar los miembros que no tienen agua potable en su hogar.

El evento revitalizó la iglesia y la comunidad. Una despensa de comida móvil distribuyó cientos de comestibles, había niños distribuyendo folletos GLOW e invitaciones para la gran reapertura de la iglesia, e incluso se realizó un seminario sobre Jesús en la Profecía. El pastor y la iglesia estaban muy agradecidos por la ayuda y la ayuda que revitalizó Iron River. Los fondos MAP son vitales para ayudar a nuestras iglesias hermanas, al igual que Iron River.

October 31, 2020

Evangelism

Today's offering is for evangelism in all its phases in Michigan. From the public proclamation of the Three Angels' Message through Unlock Revelation and Jesus on Prophecy, to individual witnessing through Personal Ministries, to church training at Emmanuel Institute, CAMPUS ministry to secular universities, Children's ministries through VBS and more, each program is able to continue only as you respond to God's invitation to support them you're your offerings.

When you give to evangelism, you support the sharing of the everlasting gospel across both Michigan and your local community. God continues to move across Michigan, with hundreds of lives being transformed each year.

Don't be satisfied with merely supporting evangelism financially, put your church "on the map" spiritually through being a light in your community. Be willing to step out in faith and share Christ with your circle of influence. Begin a ministry that will influence your neighbors for Christ. Start a prayer or Bible study group at your workplace or your home. When we seek to labor for souls around us, our hearts develop a deeper, growing love for Christ and those we know and don't know, that they might also experience the salvation that He has given to us.

As you support MAP through this evangelism offering, God is using your dollars to work miracles in the lives of those who haven't heard of His wonderful love for them. But don't let God use only your dollars, because He also wants to use YOU! Begin praying today and ask Him how your response to His call both financially and personally can be used for His glory.

31 de octubre de 2020

Evangelización

La ofrenda de hoy es para evangelismo en todas sus fases en Michigan. Desde la proclamación pública del Mensaje de los Tres Ángeles a través de Unlock Revelation y Jesus on Prophecy, hasta el testimonio individual a través de Ministerios Personales, la capacitación de la iglesia en el Instituto Emmanuel, el ministerio CAMPUS a universidades seculares, los ministerios de niños a través de VBS y más, cada programa puede continuar solo mientras respondes a la invitación de Dios para apoyarlos, tu eres sus ofrendas.

Cuando das al evangelismo, apoyas el intercambio del evangelio eterno tanto en Michigan como en tu comunidad local. Dios continúa moviéndose por Michigan, con cientos de vidas que se transforman cada año.

No se conforme con simplemente apoyar financieramente el evangelismo, ponga a su iglesia "en el mapa" espiritualmente a través de ser una luz en su comunidad. Esté dispuesto a salir con fe y compartir a Cristo con su círculo de influencia. Comience un ministerio que influirá en sus vecinos para Cristo. Comience un grupo de oración o estudio bíblico en su lugar de trabajo o en su hogar. Cuando buscamos trabajar por las almas que nos rodean, nuestros corazones desarrollan un amor cada vez más profundo por Cristo y por aquellos que conocemos y no conocemos, para que también puedan experimentar la salvación que Él nos ha dado.

Al apoyar a MAP a través de esta oferta de evangelismo, Dios está usando sus dólares para obrar milagros en la vida de aquellos que no han oído hablar de su maravilloso amor por ellos. ¡Pero no dejes que Dios use solo tus dólares, porque Él también quiere usarte a TI! Comience a orar hoy y pregúntele cómo su respuesta a su llamado, tanto financiera como personalmente, puede usarse para su gloria.

November 7, 2020

Local Church Budget

Is our faithfulness to God first? Ellen G. White in Review & Herald, May 16, 1882 wrote the following: "We are not to consecrate to Him what remains of our income after all our real or imaginary wants are satisfied; but before any portion is consumed, we should set apart that which God has specified as His. Many persons will meet all inferior demands and dues, and leave to God only the last gleanings, if there be any. If not, His cause must wait till a more convenient season".

When we are unfaithful with our tithes and offerings, we are sending a message. We send a message when we choose to put God and the spreading of the Gospel as a secondary priority. We send a message that His cause must wait.

The plan of salvation was activated, and Jesus volunteered to die for humanity on the cross. But what if He would have said: "I don't really know about this." Or, "Why don't we wait a bit and see how this whole thing will play out?" Could you imagine if Jesus would have chosen to relegate humanity and its salvation as non-important?

God placed the salvation of humanity as a first priority in His life from the "foundation of the world" according to Ephesians 1:4. Let us remain faithful and place God first as well by returning His tithes and offerings.

7 de noviembre de 2020

Presupuesto de la iglesia local

¿Es nuestra fidelidad a Dios primero? Ellen G. White en Review & Herald, 16 de mayo de 1882 escribió lo siguiente: "No debemos consagrarle a Él lo que queda de nuestros ingresos después de que todas nuestras necesidades reales o imaginarias estén satisfechas; pero antes de consumir cualquier porción, debemos apartar lo que Dios ha especificado como suyo. Muchas personas cumplirán con todas las demandas y cuotas inferiores, y dejarán a Dios solo las últimas conclusiones, si las hay. Si no, su causa debe esperar hasta una temporada más conveniente".

Cuando somos infieles con nuestros diezmos y ofrendas, estamos enviando un mensaje. Enviamos un mensaje cuando elegimos poner a Dios y la difusión del Evangelio como una prioridad secundaria. Enviamos un mensaje que su causa debe esperar.

El plan de salvación se activó, y Jesús se ofreció a morir por la humanidad en la cruz. Pero, ¿y si hubiera dicho: "Realmente no sé sobre esto"? O, "¿Por qué no esperamos un poco y vemos cómo se desarrollará todo esto?" ¿Se imaginan si Jesús hubiera elegido relegar a la humanidad y su salvación como no importante?

Dios colocó la salvación de la humanidad como una prioridad en su vida desde la "fundación del mundo" según Efesios 1: 4. Permanezcamos fieles y coloquemos a Dios primero también al devolver sus diezmos y ofrendas.

November 14, 2020

Annual Sacrifice for Global Mission

Let's sacrifice. Prem received medical training and then chose to live on a small stipend in a remote town in India as a Global Mission pioneer. Before Prem pioneered a mission, there were no Adventists in the region. The nearest hospital is several hours away, so Prem uses the talents God has given him to serve the town's sick. He transformed his living room into a clinic where he lovingly teaches the locals how to adopt a wholistic lifestyle and treats their illnesses. Then he prays for the Heavenly Physician to heal and bless them.

Through Prem's compassionate words and actions, many of his former patients now come each Sabbath to the local church building.

Global Mission pioneers sacrifice much to take Jesus to the unreached cities, towns, and villages around the world and to put His method of outreach into action. The question is, what are you willing to sacrifice to help support them?

The November 14 Annual Sacrifice Offering is a great time to make a special gift to support the work of Global Mission pioneers. If you want to help share Jesus with unreached people, write "Annual Sacrifice Offering" on your tithe envelope.

14 de noviembre de 2020

Sacrificio anual por la misión global

Vamos a sacrificarnos. Prem recibió capacitación médica y luego decidió vivir con un pequeño estipendio en una ciudad remota de India como pionero de la Misión Global. Antes de que Prem iniciara una misión, no había adventistas en la región. El hospital más cercano está a varias horas de distancia, por lo que Prem usa los talentos que Dios le ha dado para atender a los enfermos del pueblo. Transformó su sala de estar en una clínica donde enseña con amor a los lugareños cómo adoptar un estilo de vida holístico y trata sus enfermedades. Luego ora para que el Médico celestial los sane y los bendiga.

A través de las palabras y acciones compasivas de Prem, muchos de sus antiguos pacientes ahora vienen cada sábado al edificio de la iglesia local.

Los pioneros de la Misión Global sacrifican mucho para llevar a Jesús a las ciudades, pueblos y aldeas no alcanzadas de todo el mundo y poner en práctica su método de divulgación. La pregunta es, ¿qué estás dispuesto a sacrificar para ayudar a apoyarlos?

La Ofrenda Anual de Sacrificio del 14 de noviembre es un buen momento para hacer un regalo especial para apoyar el trabajo de los pioneros de la Misión Global. Si desea ayudar a compartir a Jesús con personas no alcanzadas, escriba "Ofrenda de sacrificio anual" en el sobre del diezmo.

November 21, 2020

Local Church Budget

Let's give for the right reasons. In 1939, U.S. president Franklin D. Roosevelt, at the behest of the retail lobby, decided to change the American* Thanksgiving Day from its traditional date to one week earlier. The retail community was worried that the short shopping season would have a negative effect on the still fragile economy, and the president was trying to help stimulate it. Several states celebrated the original Thanksgiving Day. About half of the states decided to keep the new, earlier version of the holiday. Disruption, confusion, and acrimony led Congress to pass a law that cemented Thanksgiving Day to its original fourth Thursday of November.

In the spirit of Thanksgiving Day, let us recount all of the blessings that we have received from God in this past year. And when we sit down and plan our systematic giving to our local church, let us remember to give for the right reasons. Let us give with a grateful heart. Scripture tells us that God "loves a cheerful giver" (2 Corinthians 9:7).

Today our offering goes to the local church budget. When we give for the right reasons, cheerfully, with a love-filled heart, God will bless us abundantly.

**Thanksgiving is celebrated in Canada on the second Monday in October.*

21 de noviembre de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Vamos a dar por las razones correctas. En 1939, el presidente estadounidense Franklin D. Roosevelt, a instancias del lobby minorista, decidió cambiar el Día de Acción de Gracias estadounidense * de su fecha tradicional a una semana antes. La comunidad minorista estaba preocupada de que la corta temporada de compras tuviera un efecto negativo en la economía aún frágil, y el presidente estaba tratando de ayudar a estimularla. Varios estados celebraron el Día de Acción de Gracias original. Aproximadamente la mitad de los estados decidió mantener la nueva versión anterior de las vacaciones. La interrupción, la confusión y la agresión llevaron al Congreso a aprobar una ley que consolidó el Día de Acción de Gracias hasta su cuarto jueves original de noviembre.

En el espíritu del Día de Acción de Gracias, hagamos un recuento de todas las bendiciones que hemos recibido de Dios en el último año. Y cuando nos sentamos y planificamos nuestra donación sistemática a nuestra iglesia local, recordemos dar por las razones correctas. Demos con un corazón agradecido. Las Escrituras nos dicen que Dios "ama al dador alegre" (2 Corintios 9: 7).

Hoy nuestra ofrenda va al presupuesto de la iglesia local. Cuando damos por las razones correctas, alegremente, con un corazón lleno de amor, Dios nos bendecirá abundantemente.

* El Día de Acción de Gracias se celebra en Canadá el segundo lunes de octubre.

November 28, 2020

Michigan Advance Partners

The First Flint Seventh-day Adventist Church and School have much to be thankful for; for a God who knows our need and answers prayer, thankful for a church family who, when faced with a challenge is able by God's grace to come together and pool resources, and thankful for churches that support Michigan Advance Partners and being our partner in accomplishing two very daunting projects.

The first project was the church and school parking lot. Over 60,000 square feet of asphalt was described as "full of cracks, grass, and holes" and in need of serious repair that would cost thousands of dollars. The pastor challenged the congregation to pledge and prayerfully give by faith for this project and led by being the first to give. There were anonymous donors who offered to match funds when an incremental goal was reached. Members took up the challenge to give, some sacrificially, and all watched how the Lord in turn, poured out blessings in their own lives. What a testimony! Within a relatively short period of time and with the help from MAP, all the funds needed to repave the church and school parking lot were raised before the work was started.

The second project was for new carpeting for the main classroom and office at the school. The carpeting was well worn and over 30 years old. It seemed like a simple enough project. Donations for the carpet came in, however, the cost for asbestos abatement was a surprise. MAP funds were secured for the abatement and the carpet was installed. Thank you for supporting MAP, which allows for help when the unexpected arises or when funds are needed for church repairs and upkeep.

28 de noviembre de 2020

Socios avanzados de Michigan

La Primera Iglesia y Escuela Adventista del Séptimo Día de Flint tiene mucho por lo que estar agradecido; por un Dios que conoce nuestra necesidad y responde a la oración, agradecido por una familia de la iglesia que, cuando se enfrenta a un desafío, es capaz por la gracia de Dios de reunirse y reunir recursos, y agradecido por las iglesias que apoyan a Michigan Advance Partners y por ser nuestro socio en el logro Dos proyectos muy desalentadores.

El primer proyecto fue el estacionamiento de la iglesia y la escuela. Más de 60,000 pies cuadrados de asfalto fueron descritos como "llenos de grietas, pasto y agujeros" y necesitaban una reparación seria que costaría miles de dólares. El pastor desafió a la congregación a comprometerse y dar en oración por fe para este proyecto y liderado por ser el primero en dar. Hubo donantes anónimos que ofrecieron igualar fondos cuando se alcanzó un objetivo incremental. Los miembros asumieron el desafío de dar, algunos con sacrificio, y todos vieron cómo el Señor, a su vez, derramaba bendiciones en sus propias vidas. ¡Qué testimonio! En un período de tiempo relativamente corto y con la ayuda de MAP, todos los fondos necesarios para repavimentar el estacionamiento de la iglesia y la escuela se recaudaron antes de comenzar el trabajo.

El segundo proyecto fue para alfombras nuevas para el aula principal y la oficina de la escuela. La alfombra estaba muy gastada y tenía más de 30 años. Parecía un proyecto bastante simple. Sin embargo, las donaciones para la cámara de la alfombra, el costo de la reducción del asbesto fue una sorpresa. Los fondos del MAP se aseguraron para la reducción y se instaló la alfombra. Gracias por apoyar MAP, que permite ayuda cuando surge lo inesperado o cuando se necesitan fondos para reparaciones y mantenimiento de la iglesia.

December 5, 2020

Local Church Budget

Consumerism or service? December is accompanied by holiday shopping anxiety for some of us. The holiday season implies spending and keeping up with "standards" that are self-imposed or copied from the proverbial Joneses. In November 2018, the American Research Group, Inc., noted that the average American would spend \$992 on holiday gifts. This number was up from the previous year (\$983 in 2017). Single-item purchases are becoming more expensive and larger.

But something is changing. Consumers are getting fatigued with the constant drumbeat of spend, spend, spend. Movements are springing up around the idea of consuming less and living more affordably. From tiny houses to skipping gifting entirely, our society is shifting priorities. More and more people are treasuring experiences, family, and opportunities to serve instead of purchasing objects with an arbitrarily inflated value.

The Bible reminds us that "where your treasure is, there your heart will be also" (Matthew 6:21). Before the holiday season begins, let us resolve to focus on people, needs, and opportunities to serve. Let us seek those in need in our local communities and cherish the opportunities God puts in our way. We have a choice: We can continue to be consumers, or we can be providers of vital services for those vulnerable and in need.

5 de diciembre de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Consumismo o servicio? Diciembre va acompañado de ansiedad por las compras navideñas para algunos de nosotros. La temporada de vacaciones implica gastar y mantenerse al día con los "estándares" que se imponen o copian de los proverbiales Jones. En noviembre de 2018, American Research Group, Inc., señaló que el estadounidense promedio gastaría \$ 992 en regalos navideños. Este número fue superior al del año anterior (\$ 983 en 2017). Las compras de un solo artículo son cada vez más caras y más grandes.

Pero algo está cambiando. Los consumidores se están fatigando con el ritmo constante de gastar, gastar, gastar. Están surgiendo movimientos en torno a la idea de consumir menos y vivir de manera más asequible. Desde pequeñas casas hasta saltarse por completo los regalos, nuestra sociedad está cambiando prioridades. Cada vez más personas atesoran experiencias, familias y oportunidades para servir en lugar de comprar objetos con un valor inflado arbitrariamente.

La Biblia nos recuerda que "donde esté tu tesoro, allí estará también tu corazón" (Mateo 6:21). Antes de que comience la temporada navideña, resolvamos enfocarnos en las personas, las necesidades y las oportunidades para servir. Busquemos a los necesitados en nuestras comunidades locales y valoremos las oportunidades que Dios pone en nuestro camino. Tenemos una opción: podemos seguir siendo consumidores, o podemos ser proveedores de servicios vitales para aquellos vulnerables y necesitados.

December 12, 2020

Adventist Community Services

You meet the most wonderful people. Jason Morgan and his wife retired from the Air Force after 27 years of service. Jason served as bodyguard to Four-star Generals and was also involved in other sensitive military tasks around the world. They recently moved into the same neighborhood as Patty Marsh, Upper Columbia Conference Director of Adventist Community Services.

Patty and her husband, Larry, met them while on their walk as the couple was moving in. Somewhere in the conversation Jason mentioned that he loved to knit winter caps. Patty came up with a wonderful idea of utilizing his creative skills to knit winter caps for the kids at STEAM Ahead and the Spokane Better Living Center Food Pantry in Washington.

Jason was so grateful for this opportunity and thanked Patty for providing places for him to share his handiwork. Patty stated, "You meet the most wonderful people as you give your best to bless others."

By supporting ACS, you can make a lasting impact in your community, whether it's by volunteering your time or donating goods and financial contributions.

12 de diciembre de 2020

Servicios comunitarios adventistas

Conoces a las personas más maravillosas. Jason Morgan y su esposa se retiraron de la Fuerza Aérea después de 27 años de servicio. Jason sirvió como guardaespaldas de los generales de cuatro estrellas y también estuvo involucrado en otras tareas militares sensibles en todo el mundo. Recientemente se mudaron al mismo vecindario que Patty Marsh, Directora de Servicios Comunitarios Adventistas de Upper Columbia Conference.

Patty y su esposo, Larry, los conocieron mientras caminaban mientras la pareja se mudaba. En algún lugar de la conversación, Jason mencionó que le encantaba tejer gorros de invierno. A Patty se le ocurrió una idea maravillosa de utilizar sus habilidades creativas para tejer gorros de invierno para los niños de STEAM Ahead y la despensa de alimentos Spokane Better Living Center en Washington.

Jason estaba muy agradecido por esta oportunidad y le agradeció a Patty por proporcionarle lugares para compartir su trabajo. Patty declaró: "Conoces a las personas más maravillosas mientras das lo mejor de ti para bendecir a los demás".

Al apoyar a ACS, puede tener un impacto duradero en su comunidad, ya sea ofreciendo su tiempo como voluntario o donando bienes y contribuciones financieras.

December 19, 2020

Local Church Budget

Accessory to a miracle. On December 22, Lauren heard that her father needed emergency open-heart surgery. He lived in Europe, but Lauren was in the States. To fly to Europe on short notice was prohibitively expensive. An expired passport was also a concern. Her desire was to take her young daughter, Sabine, on this trip. The least expensive tickets were \$1,200. She needed two. Lauren prayed.

On Sabbath, Lauren and her family continued to pray. Church members formed a circle of prayer. And the miracles came.

First, the passport was renewed in just a few days. Second, a sister in the local church felt impressed to send a check for \$1,000 to Lauren. (It was mailed before the Sabbath on which the family prayed for a miracle.) Third, Lauren discovered that she had enough reward points to purchase a ticket. Fourth, Delta was informed of the story behind the short notice trip and discounted the second ticket to \$731.

Lauren broke down with tears in her eyes and related the story of these miracles to her father. He also was touched by God's kindness. The following Sabbath he gave his heart to God and took part in communion.

This miracle was possible because ordinary people decided to serve others. When we give to the local church budget, we too become accessories to miracles.

19 de diciembre de 2020

Presupuesto de la iglesia local

Accesorio a un milagro. El 22 de diciembre, Lauren escuchó que su padre necesitaba una cirugía de emergencia a corazón abierto. Vivía en Europa, pero Lauren estaba en los Estados Unidos. Volar a Europa a corto plazo era prohibitivamente caro. Un pasaporte vencido también era una preocupación. Su deseo era llevar a su pequeña hija, Sabine, en este viaje. Los boletos menos costosos fueron \$ 1,200. Ella necesitaba dos. Lauren oro.

El sábado, Lauren y su familia continuaron orando. Los miembros de la iglesia formaron un círculo de oración. Y llegaron los milagros.

Primero, el pasaporte se renovó en solo unos días. En segundo lugar, una hermana de la iglesia local se sintió impresionada al enviar un cheque por \$ 1,000 a Lauren. (Se envió por correo antes del sábado en el que la familia oró por un milagro). Tercero, Lauren descubrió que tenía suficientes puntos de recompensa para comprar un boleto. Cuarto, Delta fue informada de la historia detrás del viaje con poca anticipación y descontó el segundo boleto a \$ 731.

Lauren se rompió con lágrimas en los ojos y le contó la historia de estos milagros a su padre. También fue tocado por la bondad de Dios. El sábado siguiente, entregó su corazón a Dios y participó en la comunión.

Este milagro fue posible porque la gente común decidió servir a los demás. Cuando damos al presupuesto de la iglesia local, nosotros también nos convertimos en accesorios para los milagros.

December 26, 2020

Michigan Advance Partners

In 2 Samuel 24, David desired to build an altar to the Lord in an effort to petition the Lord to stop the plagues on the nation of Israel. When he arrived at the threshing floor of Araunah the Jebusite, Araunah graciously offered to give King David everything he needed.

But David insisted on paying for everything, making this statement, "I will not sacrifice to the Lord my God burnt offerings that cost me nothing." So he purchased the threshing floor and presented his offering to the Lord and the Lord responded favorably.

MAP funds are used to fund and build projects all around Michigan. These projects cost something. However, together, we can give an offering of love to assist those who are in need of repairing a building, putting in a parking lot, or providing a way for students to go to Adventist Schools.

What offering can we bring today that will truly represent a sacrifice worthy of our God? Today, with the Lord's blessing, our sacrificial offerings will support the work and initiatives of Michigan Advance Partners.

26 de diciembre de 2020

Socios avanzados de Michigan

En 2 Samuel 24, David deseaba construir un altar al Señor en un esfuerzo por pedirle al Señor que detuviera las plagas en la nación de Israel. Cuando llegó a la era de Araunah el jebuseo, Araunah se ofreció gentilmente a darle al Rey David todo lo que necesitaba.

Pero David insistió en pagar por todo, haciendo esta declaración: "No sacrificaré al Señor, mi Dios, las ofrendas quemadas que no me costaron nada". Así que compró la era y presentó su ofrenda al Señor y el Señor respondió favorablemente.

Los fondos MAP se utilizan para financiar y construir proyectos en todo Michigan. Estos proyectos cuestan algo. Sin embargo, juntos, podemos ofrecer una ofrenda de amor para ayudar a aquellos que necesitan reparar un edificio, poner un estacionamiento o proporcionar una manera para que los estudiantes vayan a las escuelas adventistas.

¿Qué ofrenda podemos traer hoy que realmente represente un sacrificio digno de nuestro Dios? Hoy, con la bendición del Señor, nuestras ofrendas de sacrificio apoyarán el trabajo y las iniciativas de los Socios de Avance para Michigan.